

تصدر عن:  
إدارة العلاقات العامة والتسويق  
كلية القانون الكويتية العالمية

Issued By  
The Department of Public Relations  
and Marketing  
Kuwait International Law School

# OUR KILAW MAGAZINE مجلة

مجلة سنوية - العدد الخامس - أكتوبر 2017 Annual Magazine, 5<sup>th</sup> Issue, October 2017

■ المبنى الجديد متعدد الخدمات  
■ تميز أعضاء هيئة التدريس  
■ استمرار التآلق في المسابقات

- The new multiservice campus
- Distinguished Faculty Members
- Continues Excellence in Competitions



العام الدراسي  
2017 / 2016

## شروط ومتطلبات الالتحاق بالكلية:

**أولاً:** أن يكون المتقدم حاصلاً على شهادة الثانوية العامة أو ما يعادلها ( و متعرف بها من وزارة التعليم العالي ) وعلى نسبة مئوية لا تقل عن:

70% للمتقدمين لدراسة ليسانس الحقوق للقسامين العلمي والأدبي.

80% للمتقدمين للحصول على بعثة داخلية للقسامين الأدبي و 80% للقسامين العلمي.

65% للمتقدمين لدراسة ديبلوم القانون.

2.67 للمتقدمين لدراسة ما جستير الحقوق. مع الأخذ بعين الإعتبار القبول المشروط.

**ثانياً:** إجتياز المقابلة الشخصية بنجاح للمتقدمين لبرنامج الليسانس والماجستير

**ثالثاً:** إجتياز إختباري اللغة الإنجليزية واللغة العربية والمقابلة الشخصية وفقاً للدرجات التي يحددها مجلس الأمناء. وتؤخذ في الإعتبار هذه الإختبارات في تحديد المستوى.

كما تؤخذ في الإعتبار من حصل على 500 نقطة في إختبار التوفل TOEFL. و 5,5 في الايلتز IELTS أو حصل على درجة إمتياز باللغة العربية في الشهادة الثانوية. ولا يعفى الطالب من إختبار تحديد المستوى المقدم من الكلية. مهما كانت نتيجته في هذه الإختبارات.

## لغة الدراسة في الكلية:

لغة الدراسة الأساسية في الكلية هي اللغة العربية وإلى جوارها اللغة الإنجليزية. ويجب على الطالب أن يدرس على الأقل 6 - 8 مقررات قانونية باللغة الإنجليزية خلال مدة دراسة ليسانس الحقوق توزع على سنوات الدراسة حسب الفرق الدراسية. وفقاً لصحيفة التخرج المطبقة بالكلية حتى تاريخه. ويجوز بقرار من مجلس الأمناء زيادة هذا العدد وتطبيقه على المقبولين بعد صدوره. ويحدد بقرار من مجلس الكلية توزيع هذه المقررات على الفرق الدراسية.

## يرفق الطلب الإلتحاق بالكلية المستندات التالية:

1. شهادة الثانوية العامة.
2. صورة البطاقة المدنية للطالب ( الأصل للمطابقة ).
3. صورة من جواز السفر.
4. عدد 4 صور شخصية حديثة وملونة.
5. صورة البطاقة الأمنية ( الأصل للمطابقة ) لأبناء الكويتيات من غير محددى الجنسية.
6. صورة البطاقة المدنية للأم / وصورة شهادة الميلاد لأبناء الكويتيات
7. بطاقة الإعاقة لذوي الإحتياجات الخاصة صالحة المفعول.
8. أن يقدم الطالب ما يفيد تقدمه لإختبار التوفل TOEFL أو الايلتز IELTS والنتيجة التي حصل عليها فيه لأخذها في الإعتبار. ولا يعتبران بديلاً عن إختبار المستوى المحدد من الكلية.
9. شهادة لمن يهمله الأمر للمرتبطين بجهة عمل ( لتحديد نظامه الدراسي صباحي / مسائي)
10. تسديد رسوم طلب الإلتحاق.
11. تقديم إفصاح عن وضعه الدراسي السابق أو عمله السابق أو الحالي.
12. أية مستندات أخرى تطلبها الكلية (بيان للمدة الزمنية التي قضاها بعد الثانوية العامة).

## بعثات مجلس الجامعات الخاصة:

1. يمنح مجلس الجامعات الخاصة في كل فصل دراسي عدداً من البعثات الداخلية للطلبة الحاصلين على الثانوية العامة بمعدل عام لا يقل عن 80% لطلبة القسم الأدبي و 80% لطلبة القسم العلمي حالياً. ويتم القبول على أساس المفاضلة بين المعدلات. وقد تتغير هذه النسب بقرار من مجلس الجامعات الخاصة.
2. يمنح مجلس الجامعات الخاصة عدداً من البعثات الداخلية للطلبة الحاصلين على ديبلوم الهيئة العامة للتعليم التطبيقي -تخصص قانون- أو ما يمثله بالشروط التالية:
  - الحصول على معدل عام 3.00 نقاط أو ما يعادلها.
  - معادلة الكلية (30 وحدة دراسية) من شهادة الهيئة العامة للتعليم التطبيقي.
  - عدم الإرتباط بجهة عمل حكومية. وقد تتغير هذه الشروط من مجلس الجامعات الخاصة.

## index

- Introduction 5
- Dr. Bader AlKhalefah 6
- Prof. Mohammed Almoqatea 7

## الفهرس

- الافتتاحية
- د. بدر الخليفة
- أ.د. محمد المقاطع

<b>Agreements</b>	<b>8</b>	<b>اتفاقيات</b>
Multiservice Campus	8	المبنى الجديد متعدد الخدمات
the Kuwait Institute for Scientific Research	9	معهد الكويت للأبحاث العلمية
Ooredoo Company	10	اتفاقية تعاون بين الكلية وشركة أوريدو
<b>Academic Departments</b>	<b>11</b>	<b>الأقسام العلمية</b>
Distinguished Faculty Members	11	تميز أعضاء هيئة التدريس
Heads of Academic Departments	11	رؤساء الأقسام العلمية
<b>With students face to face</b>	<b>17</b>	<b>المؤتمرات والأبحاث</b>
Journal of Kuwait International Law School	17	مجلة كلية القانون الكويتية العالمية
The Fourth Annual Conference	18	المؤتمر السنوي الرابع
<b>Conferences and Research</b>	<b>20</b>	<b>احتفالات ولقاءات</b>
Orientation Day for New Students	20	اللقاء التنويري للطلبة المستجدين
Graduation Ceremony of the 3rd Batch of Students	21	الاحتفال بتخريج الدفعة الثالثة
Honoring Outstanding Students Ceremony.	22	حفل تكريم المتفوقين
Flag Raising Ceremony	23	احتفالية رفع العلم
International Day Arabic Language	24	احتفال باليوم العالمي للغة الضاد
<b>Training Courses</b>	<b>25</b>	<b>دورات تدريبية</b>
Governance and Promoting of Management Practices	25	دورة الحوكمة وتعزيز الممارسات الإدارية
Specialized courses	26	دورات متخصصة
<b>Lectures and Seminars</b>	<b>26</b>	<b>محاضرات وتدوات</b>
International Legal Protection of Heritage	26	الحماية القانونية الدولية للتراث
Labor Disputes and Procedures	27	المنازعات العمالية وإجراءاتها
Objectives of the Regional Organization for the Protection of the Marine Environment	28	أهداف المنظمة الإقليمية لحماية البيئة البحرية
What is the Reason for Drug Addiction?	29	ما السبب في إدمان المخدرات
Causes and Preventions of Breast Cancer	30	أسباب سرطان الثدي وسبل الوقاية
The Role of Curricula in the Preparation of Law Graduates	31	دور المناهج في إعداد خريج القانون
<b>Competitions</b>	<b>32</b>	<b>مسابقات</b>
Willem Vis Competition	33-32	مسابقة وليم فيز
Jessup Competition	34	مسابقة JESSUP
Arabic Moot Court	35	المحكمة الصوريّة العربية
Moot Court Course (457)	36	المحكمة الصوريّة لمقرر (457)
International Criminal Court Competition - India	37	مسابقة الجنائية الدولية - الهند
Qatar Debates League	37	دوري مناظرات قطر
<b>Student and Professional Relations</b>	<b>38</b>	<b>العلاقات الطلابية والمهنية</b>
<b>Student Association</b>	<b>41</b>	<b>رابطة الطلبة</b>

## من نحن

كلية القانون الكويتية العالمية (KILAW) هي أول كلية قانون خاصة في دولة الكويت . تم إنشاؤها بموجب المرسوم الأميري رقم 144 لسنة 2008 بترخيص من مجلس الجامعات الخاصة – وزارة التعليم العالي. وقد حصلت في شهر يوليو 2014 على الاعتماد الأكاديمي والمؤسسي من قبل مجلس الجامعات الخاصة لمدة 4 سنوات.

### Who are we

Kuwait International law school (KILAW) is the first private law school in the State of Kuwait, established under Amiri decree No 144 of 2008 licensed from Private Universities Council – Ministry of Higher Education, (KILAW) has the academic and institutional accreditation of Private Universities Council for four years in July 2014.

## رؤيتنا

تقديم تعليم قانوني متميز، يعتمد التفكير النقدي.

### Our vision

Provide distinguished legal education, with critical thinking.

## رسالتنا

تزويد المجتمع بخريجين متميزين في العلوم القانونية مؤهلين بأعلى المستويات العلمية والمهنية. وبتفكير نقدي للأحكام القضائية والمشكلات القانونية. لأداء مهام المهن القانونية المختلفة في جانبها النظري والعملي. وحمل أمانة تحقيق العدالة والدفاع عن الحق وإرساء دعائمه.

### Our Mission

Provide the community with distinct graduates in legal sciences qualified with highest professional and scientific standards, and critical thinking to judicial and legal problems, to perform the functions of various legal professions in theoretical and practical aspects, and carry the trusteeship of Justice and defend the right to lay its grounds.

## قيمنا

الحفاظ على القيم العربية والإسلامية الأصيلة.  
الالتزام بالأصول القانونية والعلمية في أداء المهنة.  
احترام مبدأ المشروعية وسيادة القانون في التعاملات المختلفة.  
الالتزام بأخلاقيات المهن القانونية والحفاظ عليها وترسيخها.  
اعتناق قيم مبادئ التنوع وعدم التفرقة العنصرية وتحقيق مبادئ المساواة كاملة للتعليم القانوني.

### Our values

Maintaining Arabic and Islamic values.  
Compliance with legal and academic essentials in performing profession.  
Respect the principle of legality and the rule of law in various dealings.  
Committing Ethics of legal profession and maintain and consolidate them.  
Embracing the principles of diversity and non-discrimination and achieve full equality principles of legal education.

## تجسيد النبض الحي

يتجدد اللقاء للعام الخامس على التوالي مع مجلة OUR KILAW التي تعكس جوانب من عالم كلية القانون الكويتية العالمية KILAW التي تترسخ مكانتها من عام إلى عام كصرح أكاديمي كويتي. يقدم لطلبته تعليماً قانونياً متميزاً.. لينطلقوا بعد التخرج إلى آفاق الحياة المهنية وهم مزودون بالمعرفة والثقافة والعلم والثقة بالنفس. حيث يشق كل واحد منهم طريقه في كل موقع يصل إليه معتمداً - بعد الله - على ما ناله من علوم نظرية وتطبيقية جعله مؤهلاً لتحقيق النجاح المهني.

ومهما حاولنا أن نجعل مجلة OUR KILAW أكثر شمولية لما تحتزنه الكلية بإدارتها وأساتذتها وموظفيها وطلبتها من طاقات. وما يتم تقديمه على مدار العام الجامعي من أنشطة وفعاليات ثقافية ورياضية وتوعوية واجتماعية وترفيهية. نشعر بالتقصير لأن الكلمة والصورة تعجزان عن تجسيد النبض الحي والتفاعل البناء بين أسرة الكلية التي يجمع بين أفرادها رابط الألفة والتعاون.

ويبقى قدوتنا في ذلك رئيس مجلس الأمناء د. بدر الخليفة. ورئيس وعميد الكلية أ.د. محمد المقاطع. اللذين يسهران على إعلاء شأن الكلية في مختلف المجالات. حتى أصبحت في فترة قياسية سبقة بين مثيلاتها. ليس فقط فيما تقدمه لطلبتها من دراسة نظرية وعلوم تطبيقية متميزة أثمرت في استقطاب القطاعين الحكومي والخاص لخريجي الكلية. وقبول جامعات عالمية لعدد من خريجينا الذين رغبوا في استكمال دراستهم العليا فيها والتنويه بمستوياتهم العلمية. إنما في تميزها بالعديد من الأنشطة والفعاليات. نكتفي بالتوقف عند اثنين منهما على سبيل المثال. الأول تنظيم المؤتمر العلمي القانوني الوحيد في الكويت للسنة الرابعة على التوالي. وقد تخطت أصدائه الكويت والعالم العربي ليصبح دولياً يستقطب باحثين وأكاديميين عالميين وعرباً. والثاني الذي تنفرد فيه الكلية هو تجاوز مرحلة مشاركة طلبتنا بالمسابقات المحلية والإقليمية والعالمية وباللغتين العربية والإنجليزية. إلى مرحلة تحول الكلية إلى مركز إقليمي لتنظيم المسابقات حيث استقبلت الكلية في العام الجامعي الماضي التصفيات الإقليمية لمسابقتي وليم فيز للتحكيم التجاري. وجيسوب للتحكيم الدولي. ونظمت مسابقة المحكمة الصورية العربية بنسختها الرابعة.

ولا يسعنا ونحن نضع بين أيديكم عددنا الخامس من مجلة OUR KILAW إلا أن نشكر كل من ساهم في استمرار صدورنا بانتظام من عام إلى عام بتشجيع ودعم من إدارة الكلية. وكذلك الشكر لجميع الإدارات التي كان لها الدور البارز في دفع مسيرة التقدم إلى الأمام بما قدمته من إنجازات.

والله ولي التوفيق

إدارة العلاقات العامة والتسويق

## Editorial

### The Embodiment of the Living Pulse

The meeting is renewed for the fifth consecutive year, with OUR KILAW magazine, which reflect aspects of Kuwait International Law School KILAW, which hold its position from year to year as an academic edifice, offers its students a distinguished legal education, and teaches them self-confidence, where each one of them makes his/her way at every position he acquires supported with the theoretical and practical knowledge that qualifies him/her for professional success.

No matter how much we try to make Our KILAW more inclusive of what the School, faculty members, staff, and students can provide, and what is being offered throughout the academic year of cultural, sports, educational, social and recreational activities, we feel that the we are still incapable of reflecting the lively pulse and constructive interaction between the School's family which brings members together with the link of familiarity and cooperation.

Our role model is the Chairman of the Board of Trustees, Dr. Badr Al- Khalefah, and the School's President / Dean Prof. Mohammad Al-Moqatei, who is keen to elevate the School in various fields, so that in a record period, it has become a pioneer among its peers. It is not only with what it provide its students of a theoretical study and distinguished applied sciences that the school's graduates are now attracting private and government sectors, as well as international universities where students wish to complete their higher education and enhance their academic standards, but it is also through the distinguished activities and events conducted through the School. One of these activities is organizing the only legal academic conference in Kuwait for the fourth year respectively, which has attracted legal personnel and academics from Kuwait, the Arab world as well various countries around the world. Another activity would be the students' participation in local, regional and international competitions in both Arabic and English, which resulted in turning the School into a regional center for organizing competitions as the School has hosted and organized, last year, the regional competitions of the Willem Vis International Commercial Arbitration Moot and the Jessup International Arbitration, as well as the 4th Arabic moot Court.

We cannot now only to present for you our fifth issue of OUR KILAW journal and to thank everyone who contributed to continuing issued regularly from year to year with the encouragement and support of the school management, and thanks to all departments that had a prominent role in pushing forward their achievements

Department of public relations and marketing

## الحصاد وفير بقلم: د. بدر الخليفة رئيس مجلس الأمناء



فعلاً كان الحصاد وفيراً في العام الجامعي 2016/2017. هذا ما عايشته مع زملائي الأفاضل في مجلس الأمناء. من خلال متابعتنا لما حفل به هذه الكلية من أنشطة وفعاليات تجعل الحياة تدب في أرجائها ومرافقها على امتداد العام، في الوقت الذي يتابع فيه أبناؤنا الطلبة دراستهم، بحيث تتكامل الأنشطة بتنوعها وثرانها لتصب في الهدف الذي سعينا إليه عند تأسيس الكلية وهو أن نقدم تعليماً قانونياً متميزاً للطلبة وفي ذات الوقت فتح كل الأفق أمامهم ليكشفوا عن القدرات الكامنة في ذواتهم وما تزرخ به نفوسهم من مواهب لاستثمارها بما يعود عليهم بالفائدة، ويشجعهم على التعبير عن شخصياتهم بحرية وشجاعة بعد أن يمتلك كل واحد منهم الشخصية المتكاملة المسلحة بالعلم والمعرفة وفي ذات الوقت الشجاعة الأدبية لقول كلمة الحق والانحياز للحقيقة والعدل.

ولا يسعني في هذا المقام ومع صدور العدد الخامس من مجلة OUR KILAW إلا أن أكرر ثنائي على فكرة إصدارها من عام إلى عام لتكون مرجعاً لكل منتم للكلية من أساتذة وموظفين وطلبة تسلط الضوء على معظم الأنشطة الثقافية والاجتماعية والرياضية والتوعوية والترفيهية التي حظي بالاهتمام اللازم من قبل إدارة الكلية، والإدارات المعنية، وهيئة التدريس، ورابطة الطلبة، حيث يعمل الجميع على تنظيم هذه الأنشطة وفقاً لرؤية واضحة وهدف محدد وهو ترسيخ مكانة الكلية كصرح أكاديمي كويتي يساهم في تنمية عقول طلبته بالعلم والمعرفة والثقافة الشاملة ويساهم في بلورة شخصياتهم ليكونوا بعد التخرج مؤهلين لمواجهة أعباء المهام والمسؤوليات التي سيتولونها ليكملوا مسيرة من سبقهم في خدمة وطنهم ومجتمعهم ويكونوا أبناء برة لذويهم الذين لم يخلوا عنهم بالعطاء.

وأختتم كلمتي بالتوجه إلى أبنائنا الطلبة وخصوصاً المستجدين منهم، إلى عدم التردد في التعبير عما يختزنونه من مواهب، لأننا سنساعدهم على تنميتها وتطويرها، حتى نساهم من خلال مسؤوليتنا الاجتماعية في بلورة شخصياتهم وبناء جيل واع نهديه لهذا الوطن المعطاء كي يساهم في إعلاء صروح العمران الحضاري ويرسم ملامح كويت الغد والمستقبل.

## Bountiful Harvest

By: Dr Bader Al Khalifah

Chairman of the Board of Trustees

Indeed, the harvest was abundant in the academic year 2016/2017. This is what I experienced with my distinguished colleagues in the Board of Trustees, through our follow-up of the activities and events that make the School facilities full of life throughout the year as our students follow their studies, so that the activities can be integrated into their diversity and richness to reach the goal we sought at the establishment of the School, which is to provide students with legal education, and at the same time opening up all opportunities for them to reveal their potentials and their talents to invest them for their benefit. We also wish to encourage them to express their characters with freedom and courage after helping each of them create an integrated character, and arming them with knowledge and education, and at the same time providing them with the moral courage to say the truth and take the side of justice.

In this regard and with this fifth issue of OUR KILAW, I repeat my complement on the idea of its publication from year to year as a reference for the School's faculty members, staff, and students to highlights most of the cultural, social, sports and recreational activities which have the attention required by the School administration, the concerned departments, the faculty, and the Students, Association, where everyone work together to organize these activities in accordance with a clear vision and a specific goal, that is to consolidate the School's status as a Kuwaiti academic innovation that contributes to the development of the minds of its students with knowledge, and comprehensive culture, and contributes to the crystallization of their personalities to be qualified to cope with the tasks and responsibilities they need in order to complete the march of their predecessors and serve their community, and be a source of pride to their giving parents.

I would like to conclude by addressing our students, especially freshmen, and encourage them not to hesitate to express their talents, because we will help to develop and improve them, so that we contribute through our social responsibility to crystallize their personalities and build a conscious and generous generation to serve this generous country, in order to contribute to the promotion of the country's urban civilization and draw the features of Kuwait for the near and far future.

## جهود متميزة

بقلم: أ.د. محمد المقاطع

رئيس وعميد الكلية



كل مرة أتصفح فيها مجلة OUR KILAW أتأكد بأننا في هذه الكلية نسير على الطريق الصحيح، ونحقق الإنجاز تلو الإنجاز وتتراكم الخبرات التي تكسبنا كل مقومات النجاح التي حققنا الكثير منها خلال السنوات السبع الماضية، ونسعى لتحقيق الأكثر في السنوات المقبلة بإذن الله، مادامنا كلنا نعمل بروح الفريق الواحد، وترسخ بيننا روح الانتماء لهذا الصرح الأكاديمي الذي نريده باستمرار نموذجاً بين مؤسسات التعليم العالي الخاص في الكويت، يعمل على تكريس قيم الحق والعدالة واحترام القانون، ليس فقط بين طلابه، إنما بين مختلف فئات المجتمع، من خلال نشر الثقافة القانونية بمختلف السبل والوسائل المتاحة، وفي مقدمتها دفعات الخريجين من طلبتنا الذين استقطبهم القطاع الحكومي والخاص وقطاع المحاماة تقديراً لما نالوه من تعليم نظري وتطبيقي وما تزودوا به من خبرات عملية خلال سنوات دراستهم ليتخرجوا مزودين بالتفكير النقدي واحترام مبادئ الحوار والالتزام بقيم العدالة وسيادة القانون.

ولذا كان الإصرار على استمرار صدور هذه المجلة بما تتضمنه من أخبار ومعلومات شاملة عن غالبية الأنشطة والفعاليات المتنوعة والمتعددة والتي تشمل الثقافة والرياضة والترفيه والتوعية والفنون، والتي يشارك في إعدادها وتنظيمها عدد من الإدارات المعنية في الكلية وهيئة التدريس ورابطة الطلبة، لتشكل كلها هذه الحصيلة المتميزة من الأنشطة التي تتضاعف من عام إلى عام وتصبح أكثر تنوعاً وشمولية.

وكل ذلك يحتاج إلى جهد متميز لنقدم من خلالها صورة جلية وواضحة عن عالم الكلية الذي يتوازن فيه العمل التعليمي الأكاديمي وفق أعلى المعايير المعتمدة في أرقى كليات القانون العالمية، والجهد التطبيقي الذي يتضمن المسابقات المحلية والإقليمية والدولية والتدريب الميداني والندوات والمحاضرات والنشاطات الرياضية والترفيهية التي تكشف عن بعض مواهب الطلبة وتساهم في بناء الشخصية المتوازنة لديهم.

ويبقى أن أكرر الوعد بأن هذه الكلية ماضية قدما بجهود كل المنتميين إليها نحو آفاق شاسعة من العطاء للتعليم القانوني المتميز، تهب للكويت أجيالاً من الخريجين المزودين بالعلوم القانونية لنبقى مجتمعاً وأفراداً ناعم بالأمان والعدل في ظل دولة المؤسسات والقانون.

## Distinct efforts

By: Prof. Mohammed Al-Moqatei

KILAW's President/Dean

Every time I browse our magazine OUR KILAW, I know that we are on the right path in this School, and we continued to accomplish achievement one after another, and build up the experiences which present the elements of success that we have achieved during the past seven years, and the ones we strive to achieve in the coming years. We all work in the team spirit, with a sense of belonging to this academic edifice which we wish to witness its development to become a model among private higher education institutions in Kuwait. We are committed to the values of truth, justice and respect for the law, not only among students, but among different groups of society, through the spreading of legal culture in various ways. Among these ways are our graduates who have been attracted by the public and private sectors and the legal profession in recognition of the theoretical and practical education they have received during the years of their studies. They graduate after obtaining the critical thinking skills and respect for the principles of dialogue and commitment to the values of justice and the rule of law.

Therefore, we insist on continuing to publish this magazine, which includes a comprehensive news and information on the majority of the various activities and events, which include culture, sports, recreation, education and arts, that are being prepared and organized by a number of the School's departments, faculty members as well as the Student Association, forming a distinguished outcome of activities that continue to grow each year and become more diverse and inclusive.

This all requires a distinct effort to provide a clear image of the School, where academic education is balanced in accordance with the highest standards adopted in the finest international faculties of law, along with the practical efforts which include local and regional competitions and international field training, seminars, lectures, sports and recreational activities that reveal some talents and contribute to building the students' balanced personalities.

I would like to reiterate the promise that this School will advance the efforts of all its members towards a wide horizon of excellence in the provision of distinguished legal education, to give Kuwait generations of graduates with legal knowledge to enjoy safety and justice in the state of institutions and law.

### المبنى الجديد متعدد الخدمات

إذا كان الحلم ببناء مبنى خاص للكلية قد تحقّق ونال إعجاب كل من زاره من الضيوف من داخل الكويت وخارجها. لجمال تصميمه وتكامل مرافقه وحدائه تجهيزاته وسلامة البنية التحتية التي تشمل كل الخدمات التي يحتاج إليها «مجتمع» الكلية من إدارة وموظفين في مختلف الأقسام والإدارات وهيئة تدريس وطلبة. حتى يؤدي الجميع أدوارهم، ويقوموا بمسؤولياتها، وينفذوا واجباتهم بيسر وسهولة وعلى أكمل وجه، ما يؤدي في المحصلة النهائية إلى نجاح المهمة التعليمية وهي الهدف الأسمى الذي حققناه ونسعى دائماً لتحقيقه تجاه طلبتنا من عام إلى عام.

فإن الحلم يتم استكمالته قريباً، بالانطلاق نحو آفاق أوسع تخدم العقل والجسم، تنفيذاً للمقولة الشهيرة «العقل السليم بالجسم السليم». حيث ستبدأ ورشة بناء صرح معماري من دورين وسرداب فسيح مكمل لصرح الكلية، في مبنى جديد متعدد الخدمات، يتضمن مكتبة للأبحاث والدراسات، ومسرحاً متعدد الاستخدامات مجهزاً بأحدث المعدات والوسائل السمعية والبصرية، وصالات ألعاب لكرة اليد والجمنازيوم، ومسبجاً أولمبيا، وصالات للمطاعم والمقاهي الحديثة ومواقف فسيحة للسيارات.



واجهة المبنى الجديد المتعدد الخدمات

### Multiservice Campus

The dream of building a special building for the School has been achieved and it has been complimented by all the School's guests from inside and outside Kuwait for the beauty of its design, integration of modern facilities, and the integrity of its infrastructure, which includes all the services needed by the School's «community»: administration and staff in various sections, departments, faculty members and students, so that everyone will play their roles, carry out their responsibilities and duties easily and readily, to the fullest extent in order to reach the final result which is achieving success of the educational mission of the School as the highest goal that we strive to achieve towards our students from year to year.

The dream will be completed soon, starting towards a wider horizons serving the mind and the body, in implementation of the famous statement «A healthy mind lives in a healthy body.» The constructions of this building shall start to include a building with two floors and a spacious basement, in a new multiservice campus, including a library



والغاية من إنشاء هذا المبنى المتعدد الخدمات توفير كل سبل الراحة للموظفين والطلبة والزوار، وترسيخ قيم الزمالة وروح الأسرة بين كل المنتسبين لعالم الكلية. حيث يصبح هذا المبنى بعد اكتمال بنيانه ملتقى للجميع في أوقات الفراغ للمطالعة وإعداد البحوث في أجواء من الهدوء بعد أن يجد بين يديه المراجع التي يحتاج إليها في مختلف المعارف القانونية. ويمارس الهواية الرياضية المحببة له أو القيام بالتمارين التي تحافظ على اللياقة. إضافة إلى مختلف الأنشطة والفعاليات التي سيحتضنها المسرح ليكون شعلة نشاط على مدار العام الجامعي لما سيقام على خشبته من ندوات ومؤتمرات وأنشطة ثقافية وتوعوية وترفيهية متنوعة.

for research and studies, multiuse theater fully equipped with audiovisual equipments, as well as a gym, a playground, an Olympic swimming pool, modern restaurants and café lounges along with a spacious parking spaces.

The purpose of creating this multiservice building is to provide the School's staff, students and visitors with means of comfort, and to inculcate the values of fellowship and family spirit among everybody in the School. This building shall become a meeting place for everyone during their leisure time whether to read, conduct research in a quiet atmosphere while providing all the required legal references, or whether to do sport, practice hobbies, or maintain fitness. This is addition to the various activities and events that shall be performed on the theater which will be a lively stage for activities throughout the academic year including seminars, conferences, cultural and awareness activities.

## اتفاقية تعاون مع معهد الكويت للأبحاث العلمية

وقع معهد الكويت للأبحاث العلمية اتفاقية تعاون مع كلية القانون الكويتية العالمية KILAW تنص على تقديم المشورة القانونية الخاصة بإجراءات تسجيل العقود لحماية الملكية الفكرية، وصياغة تسجيل براءات الاختراع. وقالت مدير عام المعهد سميرة السيد عمر: "الاتفاقية تنص أيضاً على تحديد الإطار القانوني لتعاملات المعهد التجارية والاستثمارية مع القطاعين العام والخاص وهو ما يساعد المعهد على إيجاد الحلول القانونية، وخاصة في سن القوانين المتعلقة في عملية نقل التكنولوجيا من المعهد إلى القطاع الصناعي في الكويت، والسعي إلى الحصول على الموافقات المطلوبة لتأسيس أو المشاركة في تأسيس الشركات القائمة على تقنيات المعهد للمساهمة في تسويق منتجاته البحثية". من جانبه، قال رئيس وعميد كلية القانون الكويتية العالمية أ.د. محمد المقاطع "هذه الاتفاقية تمكن الكلية من الاستفادة من مرافق المعهد من مختبرات وقاعات للندوات وورش العمل لحضانة المشاريع، وإدخال أساليب وأنظمة إدارية وقانونية حديثة لتعزيز قدرات المعهد".

## Cooperation Agreement with the Kuwait Institute for Scientific Research

Kuwait Institute for Scientific Research (KISR) has signed a cooperation agreement with Kuwait International Law School (KILAW), providing legal advice on contract registration procedures for the protection of intellectual property and the drafting of patents.

The Institute's General Director, Mrs. Samira Al Sayed Omar, stated: "The agreement also provides for defining the legal framework for commercial and investment transactions with the public and private sectors, which helps the institute to find legal solutions, especially in the enactment of laws related to technology transfer from the institute to the industrial sector in Kuwait, And seek the necessary approvals to establish or participate in the establishment of companies that are based on the techniques of the institute to contribute to the marketing of its research products."

KILAW's Dean/President Prof. Mohammad Al Moqatei stated: "This agreement enables the School to benefit from the facilities of the institute such as laboratories and seminars and workshop halls to incubate projects and to introduce modern administrative and legal methods and systems to strengthen the capabilities of the institute.

## اتفاقية تعاون بين الكلية وشركة أوريدو

وقعت كلية القانون الكويتية العالمية وشركة (أوريدو) يوم الأربعاء الموافق 21 ديسمبر 2016 اتفاقية للتعاون المشترك. تضمنت تنظيم ورعاية شركة (أوريدو) برامج ودورات تدريبية قانونية لعدد من طلبة الكلية. وذلك في فروع الشركة داخل الكويت وخارجها. وتشمل الاتفاقية إتاحة الفرصة أمام الطلبة للتعرف عن كثب وبشكل مباشر على الأسس القانونية التي تعتمدها شركة أوريدو في تعاملاتها مع مختلف الجهات الرسمية والخاصة، فيما يتعلق بتطبيق القوانين ذات الصلة (القانون التجاري والقانون الإداري وغيرهما...) لضمان سلامة الإجراءات المتبعة. وقد مثل الكلية في التوقيع على هذه الاتفاقية رئيسها وعميدها الأستاذ الدكتور محمد عبد المحسن المقاطع. فيما مثل شركة (أوريدو) الشيخ محمد بن عبدالله آل ثاني المدير العام و الرئيس التنفيذي. وبهذه المناسبة، أشاد أ.د. محمد المقاطع رئيس وعميد الكلية بالتفاعل والتجاوب من قبل مسؤولي شركة (أوريدو) قائلا: إنها تعد شركة رائدة ومتميزة في مجال تعزيز قطاع الاتصالات في الكويت. مشيراً إلى أنها أيضاً نشطة في مجال المسؤولية الاجتماعية. ومبادراتها معروفة على نطاق واسع. ولذلك فإن إدارة الكلية تحييها وتشجعها على ذلك. وهي تبادل معها قيم المشاركة والتعاون وخدمة المجتمع. وتتطلع إلى تعزيز وتطوير ذلك في قادم الأيام.

من جهته، رحب الشيخ محمد بن عبد الله آل ثاني المدير العام والرئيس التنفيذي لشركة (أوريدو) بتوقيع اتفاقية التعاون مع الكلية، التي تعتبر واحدة من المؤسسات التعليمية الجامعية الخاصة المتميزة في الكويت، وأوضح أن الاتفاقية التي تم التوقيع عليها تتضمن برامج تدريبية قانونية نظرية وعملية داخل الكويت. كما تتضمن رعاية اطلاع طلبة الكلية على تجارب الشركة في عواصم عربية وعالمية أخرى. بما يمكنهم من اكتساب خبرات في مجالات جديدة.



أ.د. محمد المقاطع والشيخ محمد آل ثاني يوقعان الاتفاقية

Prof. Mohammed Al-Moqatei and Sheikh Mohammad Al Thani Signin The agreement

### Cooperation Agreement between the School and Ooredoo

On Wednesday, December 21, 2016, Kuwait International Law School and Ooredoo signed a joint cooperation agreement, which stated that Ooredoo shall organize and sponsor legal training programs and courses for a number of the School's students at the company's branches inside and outside Kuwait. The agreement provides students with the opportunity to learn, more closely and directly, about the legal basis adopted by Ooredoo in its dealings with various official and private entities regarding the application of relevant laws (commercial law, administrative law, etc.) to ensure the proper implementation of procedures. The School was represented during the signing ceremony by its Dean/President Prof. Mohammad Al Moqatei, alongside the CEO and Executive Chairman of Ooredoo, Sheikh Mohammed Bin Abdullah Al-Thani.

On this occasion, KILAW's Dean/President Prof. Mohammad Al Moqatei praised the interaction and responsiveness of Ooredoo officials and stated: «It is a pioneering and distinguished company in the field of strengthening the telecommunications sector in Kuwait. It is also active in the field of social responsibility, and its initiatives are widely known. The School administration encourages Ooredoo to continue doing so, sharing with them the values of participation, cooperation and community service, looking forward to strengthening and developing these values in the coming days.»

Sheikh Mohammed Bin Abdullah Al-Thani, CEO and Executive Chairman of Ooredoo, welcomed the signing of an agreement with the School, describing it as one of the outstanding private educational institutions in Kuwait. He explained that the signed agreement includes theoretical and practical legal training programs in Kuwait. It also includes introducing the students, to the company's experiences in other Arab and international capitals, enabling them to gain experience in new fields.

## تميز أعضاء هيئة التدريس

حرصت إدارة كلية القانون الكويتية العالمية على اختيار نخبة متميزة من أعضاء هيئة التدريس. كي تؤدي رسالتها من خلالهم. كما بلغ عدد حملة الدكتوراه من المدرسين (85%) من مجموع أعضاء هيئة التدريس. من بينهم 9 عمداء سابقين لجامعات وكليات جامعية. في حين أنه وفقا لمعايير ومتطلبات مجلس الجامعات الخاصة ينبغي أن يشكل حاملو الدكتوراه نسبة لا تقل عن (67%) من أعضاء هيئة التدريس. و 85% يجب أن يكونوا حاصلين على درجة الماجستير. و 10% من حاملي درجة البكالوريوس؛ وبالإضافة إلى ذلك. فإن 67% من أعضاء هيئة التدريس معينون بنظام الدوام الكامل. في حين أن 33% معينون بنظام الدوام الجزئي. كما تتبع الكلية سياسة صارمة تتماشى مع المعايير الدولية المتبعة في أرقى الجامعات العالمية فيما يتعلق بنسبة أعضاء هيئة التدريس إلى الطلبة بما لا يزيد عن 22 طالبا لكل أستاذ. وأخيرا فإن الكلية تستعين بذوي الخبرة والكفاءة من الأكاديميين الذين لهم باع طويل في مهنة التدريس. من دول متعددة إلى جانب الكويت. كالدول العربية والولايات المتحدة الأمريكية والمملكة المتحدة وفرنسا ومقدونيا وهولندا وأستراليا واليوسنة والهرسك. ما يساهم في إثراء التجربة التي قامت عليها كلية القانون الكويتية العالمية منذ تأسيسها وحتى اليوم بما مكنها من تحقيق العديد من الإنجازات على مختلف المستويات في فترة قياسية.

## Distinguished Faculty Members

The School administration was keen to select a distinguished group of faculty members to carry out its mission. The number of PhD holders was 85% of the total number of faculty members, including 9 former deans of universities and colleges. In accordance with the standards and requirements of the Private Universities Council, PhD holders should constitute at least 67% of the faculty members, while 20% are Master's degree holders, while 10% are Bachelor's degree holders.

In addition, 67% of faculty members are full-timers, 33% are part-timers. The School follows a strict policy in line with the international standards of the highest international universities regarding the percentage of faculty members to students that does not exceed 22 students per instructor.

Finally, the School employs experienced and qualified academics, who have a long history of teaching, from several countries besides Kuwait, such as Arab countries, the United States of America, the United Kingdom, France, Macedonia, the Netherlands, Australia and Bosnia and Herzegovina, thus enriching the experience of KILAW From its establishment to the present day, enabling it to achieve many achievements at various levels in a record period.

## رؤساء الأقسام العلمية

تتعدد المهام التي يتولاها رؤساء الأقسام العلمية في الكلية. وكلها تصب في مصلحة العملية التعليمية من أجل مساهمة كل واحد منهم بما يمتلكه من خبرة أكاديمية في تقديم تعليم قانوني متميز. وفق المعايير الراقية المعتمدة. والسعي الدؤوب لتطوير المنهاج بما يتوافق مع الرؤية المستقبلية. يطيب لمجلة OUR KILAW أن تقدم موجزا للسيرة الذاتية والمهنية لرؤساء الأقسام العلمية.

## Heads of Academic Departments

The tasks of the heads of the academic departments in the School are varied, all of which are in the interest of the educational process. Each of them contributes with his/her academic experience in providing a distinguished legal education according to the approved high standards, and continuously strives to develop the curriculum in line with the School's future vision. Our KILAW would like to provide a summary of the CVs of the heads of Academic Departments.

## Dr. Ahmed Al Faresi,

Executive Director - Kuwait Institute  
for Judicial & Legal Studies



## د. أحمد الفارسي،

المدير التنفيذي - مركز الكويت  
للدراسات والبحوث القانونية

### • Academic Qualifications:

- PhD in Law – Public Law from the University of Ferrand-Clermont – France, 1988.
- DEA (post-graduate degree) in Public Law from the University of Montpellier – France, 1984.
- DEA (post-graduate degree) in Political Studies from the University of Montpellier – France, 1982.
- Bachelor's degree in Law and Sharia>a, Kuwait University, 1977.

### • Publications:

- Kuwaiti Administrative Law – 1 – With Prof. Mohammad Al Moqatei, 1997.
- Means of Administrative Activity and Judicial Review –1– (Administrative Decision – Administrative Contract) – with Dr. Daoud Abdulrazzaq Al Baz, 2009.
- Administrative Law: Activity of the Administrative Authority – Public Utility – Administrative Control – With Dr. Khalifa Thamer Al Humaidah, 2009.

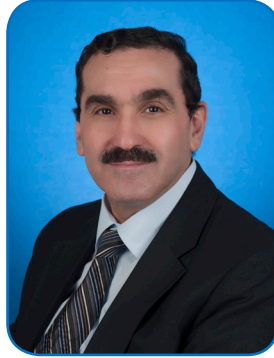
### • المؤهلات العلمية:

- دكتوراه دولة في القانون - تخصص القانون العام من جامعة Ferrand-Clermont فرنسا. عام 1988.
- دبلوم الدراسات العميقة في القانون العام D.E.A من جامعة Montpellier - فرنسا. عام ١٩٨٤.
- دبلوم الدراسات العميقة في الدراسات السياسية D.E.A من جامعة Montpellier - فرنسا. عام 1982.
- ليسانس الحقوق والشريعة - جامعة الكويت. عام 1977.

### • أهم المؤلفات:

- القانون الإداري الكويتي - الجزء الأول- بالاشتراك مع أ.د. محمد عبد المحسن المقاطع. عام 1997.
- وسائل النشاط الإداري ورقابة القضاء عليها - الجزء الأول (القرار الإداري - العقد الإداري). بالاشتراك مع د. داوود عبد الرزاق الباز، عام 2009.
- القانون الإداري: نشاط السلطة الإدارية (المرفق العام - الضبط الإداري). بالاشتراك مع د. خليفة ثامر الحميدة. عام 2009.

## Prof. Yousri Al Assar, Head of Public Law Department Associate Dean for Academic Affairs



## أ.د. يسري العصار

رئيس قسم القانون العام  
نائب العميد للشؤون العلمية

### • Academic Qualifications:

- PhD in Public Law, Panthéon-Assas University, 1988.
- Diploma in Public Law, Panthéon-Assas University, 1980.
- Diploma in Criminal Sciences, University of Cairo, 1975.
- Diploma in Public Law, University of Cairo, 1974.
- Bachelor's degree in Law, University of Cairo, 1973.

### • Publications:

- Confrontation in Constitutional Jurisdiction, 1999.
- Practical Consideration in Constitutional Jurisdiction, 1999.
- Principle of Administrative Legitimacy, 2001.
- Administrative Activity and Means of General Management, 2001.
- Principle of Prohibition of Directing Orders from the Administrative Judge of the Administrative Department, 2003.
- Arbitration in Administrative Disputes, 2009.
- Administrative Jurisdiction, 2012.
- Principles of Legal Thinking and Academic Research in the Field of Law, 2011.

### • الشهادات العلمية:

- دكتوراه الدولة في القانون العام من جامعة باريس 2. عام 1988
- دبلوم القانون العام من جامعة باريس 2. عام 1980
- دبلوم العلوم الجنائية من جامعة القاهرة. عام 1975
- دبلوم القانون العام من جامعة القاهرة. عام 4197
- ليسانس الحقوق من جامعة القاهرة. عام 1973.

### • أهم المؤلفات:

- التصدي في القضاء الدستوري. عام 1999
- الاعتبارات العملية في القضاء الدستوري. عام 1999
- مبدأ المشروعية الإدارية. عام 2001
- النشاط الإداري ووسائل الإدارة العامة. عام 2001
- مبدأ حظر توجيه أوامر من القاضي الإداري للإدارة. عام 2003
- التحكيم في المنازعات الإدارية. عام 2009
- القضاء الإداري. عام 2012
- أصول التفكير القانوني والبحث العلمي في مجال القانون. عام 2011.

## Prof. Badriya Al Awadhi,

Head of International Public Law Department



## أ.د. بدرية العوضي

رئيس قسم القانون الدولي العام

### • Academic Qualifications:

- PhD in Public International Law from University College, London University, UK. 1975

### • Experiences:

- She currently serves as the Director of the Arab Regional Center for Environmental Law.
- Former Dean of the Faculty of Law and Sharia'a, Kuwait University, during the period 1981-1983.

### • Awards:

- She is one of the winners of UNEP's Global 500 Roll of Honour (in International Environmental Law and the promotion of environmental awareness in the State of Kuwait and the Gulf States).
- Winner of the Zayed International Prize for the Environment. 2004.

### • المؤهلات العلمية:

- دكتوراه في القانون الدولي العام من جامعة لندن. عام 1975.

### • الخبرات

- تتولى الدكتوراه حاليا منصب المدير التنفيذي للمركز العربي الإقليمي للقانون البيئي.
- تولت خلال الفترة 1981 - 1983 منصب عميدة كلية الحقوق والشريعة بجامعة الكويت.

### • جوائز:

- حاصلة على جائزة الخمسمائة العالميين في القانون الدولي البيئي وفي النهوض في التوعية البيئية في دولة الكويت وفي دول الخليج العربية.
- حاصلة على جائزة الشيخ زايد الدولية في مجال الدراسات والأنشطة البيئية. عام 2004.

## Prof. Abdul Hamid Al Baaly,

Head of Comparative Jurisprudence and Islamic Studies Department



## أ.د. عبد الحميد البعلي

رئيس قسم الفقه المقارن والدراسات الإسلامية

### • Academic Qualifications:

- PhD in Comparative Jurisprudence, College of Sharia'a, Al Azhar University.
- Honorary PhD from Mahmud Kashqari – Barskani University, Kyrgyzstan.
- Specialized in Comparative Jurisprudence, College of Sharia'a, Al Azhar University.
- Master's degree in Public Law (Post-graduate Diploma in Islamic Sharia'a, College of Law – Cairo University + Post-graduate Diploma in Public Law, College of Law - Ain Shams University.

### • Publications: (more than 50 printed books and articles)

- Introduction to Islamic Jurisprudence.
- Contracts standards , Comparative Study.
- Property and its Control in Islam, Comparative Study.
- Punitive Legislation and Fighting Against Crime.
- The assents of Islamic Economics, Comparative Study.

### • المؤهلات العلمية:

- حاصل على درجة العالمية (الدكتوراه) في الفقه المقارن من كلية الشريعة - جامعة الأزهر.
- حاصل على الدكتوراه الفخرية من جامعة محمود فشقاري للدراسات الشرقية- الفرقيزية الكويتية- بجمهورية قرغيزستان.
- حاصل على درجة التخصص في الفقه المقارن من كلية الشريعة- جامعة الأزهر.
- حاصل على درجة الماجستير في القانون العام (دبلوم الدراسات العليا في الشريعة الإسلامية من كلية الحقوق- جامعة القاهرة + دبلوم الدراسات العليا في القانون العام من كلية الحقوق-جامعة عين شمس).

### • أهم المؤلفات: له أكثر من خمسين كتابا مطبوعا ومنشورا ومن أهمهما:

- المدخل لدراسة الشريعة والفقه على ضوء الممازجة مع القانون.
- ضوابط العقود دراسة مقارنة.
- الملكية و ضوابطها في الإسلام دراسة مقارنة.
- التشريعات العقابية و مكافحة الجريمة.
- أصول الاقتصاد الإسلامي دراسة مقارنة.

## Prof. Ali Al Qahwaji,

Head of Criminal Law Department



### • Academic Qualifications:

- PhD in Law, University of Lyon – France, 1980.
- Diploma in Criminal Sciences, University of Lyon – France, 1977.
- Post-graduate Diploma in Private Law, University of Alexandria, 1974.
- Post-graduate Diploma in Public Law, University of Alexandria, 1973.
- Bachelor's degree in Law, University of Alexandria, 1970.

### • Publications:

- Explanation of Penal Law Procedures – Comparative Study.
- International Criminal Law, General Theory of International Crimes (Main International Crimes – International Criminal Courts).

## أ.د. علي القهوجي

رئيس قسم قانون الجراء

### • الشهادات العلمية:

- دكتوراه دولة في القانون من جامعة ليون – فرنسا. عام 1980
- دبلوم العلوم الجنائية من جامعة ليون – فرنسا. عام 1977
- دبلوم الدراسات العليا في القانون الخاص من جامعة الإسكندرية. عام 1974
- دبلوم الدراسات العليا في القانون العام من جامعة الإسكندرية. عام 1973.
- بكالوريوس في القانون. جامعة الإسكندرية. 1970.

### • أهم المؤلفات:

- شرح قانون أصول المحاكمات الجزائية – دراسة مقارنة.
- القانون الدولي الجنائي، النظرية العامة للجرائم الدولية (أهم الجرائم الدولية – المحاكم الدولية الجنائية).

## Prof. David Morgan,

Head of English Legal Courses



### • Academic Qualifications:

- PhD in Law from the National University of Ireland, 1995.
- Master's degree, 1971.
- Bachelor's degree in Law, 1970.
- He worked in law alongside academic life at the university.
- Former Dean of the University College Cork, Ireland.

### • Publications:

- He has numerous publications in the field of Constitutional Law.

## أ.د. ديفيد مورجان

رئيس قسم المقررات القانونية باللغة الإنجليزية

### • المؤهلات العلمية:

- نال شهادة الدكتوراه في القانون من الجامعة الأهلية في أيرلندا. عام 1995.
- درجة الماجستير. عام 1971
- حصل على ليسانس الحقوق. عام 1970
- عمل في المحاماة بجانب الحياة الأكاديمية في الجامعة.
- شغل منصب عميد كلية الحقوق بجامعة كورك في أيرلندا.

### • أهم المؤلفات:

- له العديد من المؤلفات العلمية في مجال القانون الدستوري.

## Prof. Mahmoud AbdulRahman Ali

Head of Private Law Department



### • Academic Qualifications:

- PhD from the University of Rennes – France, 1981.
- Diploma in Private Law, 1972.
- Diploma in Public Law, 1971.
- Bachelor's degree in Law, 1970.

### • Publications:

- Subcontract works in the Qatari Law, 2004.
- Real property Real Estate Rights - Property Right, 2006.
- Sources of Obligation, 2008.
- Sales Contract, 2009.

## أ.د. محمود عبد الرحمن علي

رئيس قسم القانون الخاص

### • المؤهلات العلمية:

- دكتوراه من جامعة رن في فرنسا. عام 1981.
- دبلوم القانون الخاص. عام 1972.
- دبلوم القانون العام. عام 1971.
- ليسانس الحقوق. عام 1970.

### • أهم المؤلفات:

- عقد المقاولة في القانون القطري. عام 2004.
- الحقوق العينية الأصلية - حق الملكية. 2006.
- مصادر الالتزام. عام 2008.
- عقد البيع. عام 2009.

**Prof. Mustafa Salama Hussain,  
Head of Post Graduate Program**



**أ.د. مصطفى سلامة حسين**  
رئيس برامج الدراسات العليا

• **Academic Qualifications:**

- PhD in International Public Law, the University of Paris, 1982.
- Diploma in Public Law, Ain Sham University, 1973.
- Diploma in Public Law, Cairo University, 1974.
- Bachelor's degree in Law, Cairo University, 1970.

• **Publications:**

- International Organization of Multinational Corporations, 1986.
- Politicization of Specialized International Organizations, 1991.
- World Trade Organization, 2006.

• **المؤهلات العلمية:**

- حاصل على دكتوراه الدولة في القانون الدولي العام في جامعة باريس، عام 1982.
- حاصل على دبلوم القانون العام في جامعة عين شمس، عام 1973.
- حاصل على دبلوم القانون العام في جامعة القاهرة، عام 1974.
- حاصل على ليسانس الحقوق في جامعة القاهرة، عام 1970.

• **أهم المؤلفات:**

- التنظيم الدولي للشركات متعددة الجنسية، عام 1986.
- تسييس المنظمات الدولية المتخصصة، عام 1991.
- منظمة التجارة العالمية، عام 2006.

**Dr. Abbas AlShemmari,  
Acting Head of the English Language  
Department**



**د. عباس الشمري**  
المكلف بأعمال رئيس قسم اللغة الإنجليزية

• **Academic Qualifications:**

- PhD in TESOL from the University of Wales, UK.
- Master's degree in TEFL from the University of Southern California, USA.
- Bachelor's degree in English Language and Literature, Kuwait University.

• **Publications:**

- «A Re-examination of the Relevance of Attitude in Foreign Language Acquisition.»
- «The Advantages of Intensive Listening Comprehension Training for Improved Foreign Language Acquisition in General.»

• **المؤهلات العلمية:**

- حصل على درجة الدكتوراه في جامعة ويلز، المملكة المتحدة.
- حصل على درجة الماجستير في جامعة ولاية كاليفورنيا الجنوبية.
- حصل على درجة البكالوريوس في الأدب الإنجليزي من جامعة الكويت.

• **أهم المؤلفات:**

- إعادة النظر في الموقف من اللغة الأجنبية.
- مزايا الاستماع والتدريب المكثف لتحسين فهم واكتساب اللغة الأجنبية بشكل عام.

## Dr. Omar Al Ameri,

Acting Head of the Arabic Language Department



### • Academic Qualifications:

- PhD in Arabic Language and Literature – Yarmouk University.
- Master's degree in Literature and Literary Criticism– Yarmouk University - Jordan.
- Bachelor's degree in Arabic Language and Literature – Yarmouk University.

### • Publications:

- Diwan entitled «Rectangular Absenteeism,» 2001.
- Diwan entitled «Like Cotton Candy,» 2010.
- In print book entitled «Horizons of Language: A Study in the Structure of Qassim Haddad's Poetic Language.

## د. عمر العامري

المكلف بأعمال رئيس قسم اللغة العربية

### • المؤهلات العلمية:

- دكتوراه فلسفة اللغة العربية وآدابها - جامعة اليرموك.
- ماجستير في الأدب العربي ونقده - جامعة اليرموك - المملكة الأردنية الهاشمية.
- بكالوريوس في اللغة العربية وآدابها - جامعة اليرموك الأردنية.

### • أهم المؤلفات:

- ديوان شعر بعنوان «مستطيل الغياب» عام 2001.
- ديوان شعر بعنوان «مثل غيم سكري» عام 2010.
- كتاب تحت الطبع بعنوان «آفاق اللغة: دراسة في اللغة الشعرية لقاسم حداد».

## Dr. Mohammed Alibrahim,

Acting Head of the IT Department



### • Academic Qualifications:

- PhD in Computer Sciences, Macquarie – Australia.
- Master's degree in Computer Sciences, UNSW, Australia.
- Bachelor's degree in Computer Sciences, Kuwait University.

### • Experiences:

- Associate Professor, IT department.

### • Publications:

- «Improved Performance for Cloud Services using Memory Allocation Techniques.»
- «The Reality of Applying Security in Web Applications in Academia.»

## د. محمد الإبراهيم

المكلف بأعمال رئيس قسم الحاسب الآلي

### • المؤهلات العلمية:

- حاصل على دكتوراه في علوم الكمبيوتر من جامعة ماكوارى في أستراليا.
- حاصل على ماجستير في هندسة الكمبيوتر من جامعة نيو ساوث ويلز.
- حاصل على درجة البكالوريوس في علوم الكمبيوتر من جامعة الكويت.

### • الخبرة:

- أستاذ مشارك، قسم تكنولوجيا المعلومات.

### • أهم المؤلفات:

- تحسين الأداء للخدمات السحابية باستخدام تقنيات تخصيص الذاكرة.
- واقع تطبيق الأمن في تطبيقات الويب في الأوساط الأكاديمية.



## مجلة كلية القانون الكويتية العالمية

نشر الثقافة القانونية واحد من أهداف كلية القانون الكويتية العالمية. وقد اعتمدت إدارة الكلية عدة وسائل لتحقيق هذا الهدف. من أهمها (مجلة كلية القانون الكويتية العالمية) العلمية المحكمة التي تصدر بشكل ربع سنوي، وتعنى بنشر الأبحاث والدراسات القانونية والتعليقات على القوانين والأحكام القضائية، وقد أنهت هذا العام سنتها الرابعة من الصدور بانتظام، مع ازدياد انتشارها في الأوساط العلمية والأكاديمية القانونية على امتداد العالم العربي، حيث تلقى البحوث والدراسات التي تنشرها الأصداء الإيجابية بحيث باتت مرجعا للباحثين والدارسين، وفي ذات الوقت تستقطب مع كل عدد جديد تصدره، نخبة متميزة من الباحثين الذين يرغبون بنشر بحوثهم الجادة فيها، لقناعتهم بحرص إدارة التحرير على حسن اختيار ما يتم نشره بعد إخضاعه للتحكيم من قبل محكمين قانونيين متخصصين ومشهود لهم بغزارة العلم والمعرفة واتساع الثقافة بالعلوم القانونية والنزاهة في تحكيم البحوث، خدمة للعلم والثقافة والفقه القانوني.

وإضافة إلى الأعداد العادية التي تصدر كل ثلاثة أشهر، يتم إصدار ملاحق خاصة تتضمن البحوث والدراسات وأوراق العمل التي يتم طرحها في المؤتمر السنوي الذي تنظمه إدارة الكلية، وهكذا أصبحت تمثل مرجعا معتمدا لدى العديد من الباحثين والعاملين على خدمة القانون من خلال تقديم إضافات فكرية تساهم في مساعدة أصحاب القرار في السلطات التشريعية والقضائية والتنفيذية في مختلف الدول العربية على إطلاق ورش التعديل والتطوير للقوانين القائمة استنادا لما تم نشره في مجلة كلية القانون الكويتية العالمية من بحوث ودراسات ومراجعات نقدية لهذا أو ذاك من القوانين القائمة بشكل كلي أو جزئي.

## Journal of Kuwait International Law School

Spreading legal culture is one of the objectives of Kuwait International Law School. The School administration has adopted several means to achieve this goal, the most important of which is KILAW's quarterly refereed journal, which publishes researches, legal studies and comments on laws and judicial rulings on a quarterly basis. This is the fourth year since the regular publishing of this journal that has been increasingly popular in the academic and legal academic circles throughout the Arab world. The research and studies published in this journal receive positive feedback and this resulted in the journal becoming a reference for researchers and scholars. At the same time, the journal attracts, with every new volume, a distinguished group of researchers who wish to publish their academic research in KILAW's journal, due to their believe in the Editorial Department's careful choice of publishable researches after subjecting them to referral by specialized legal referees, who are well-known for their knowledge and integrity in research referral in order to serve knowledge, culture and legal jurisprudence.

In addition to the regular volumes issued on a quarterly basis, special supplements are issued, including researches, studies and working papers that are presented at the annual conference organized by the School Administration, thus becoming a reference for many researchers and legal personnel, through the provision of intellectual additions to help the decision-makers in the legislative, judicial and executive authorities in the various Arab countries to launch amendments and developing existing laws based on what has been published in KILAW's journal of researches, studies and critical reviews of any existing laws, whether entirely or partially.

## المؤتمر السنوي الرابع

### (القانون.. أداة للإصلاح والتطوير)

نظمت كلية القانون الكويتية العالمية مؤتمرها السنوي الرابع بعنوان "القانون .. أداة للإصلاح والتطوير" تحت رعاية وزير التربية ووزير التعليم العالي د.محمد الفارس وأتاب عنه بالحضور الأمين العام المساعد لشؤون الأبحاث والمعلومات بالأمانة العامة لمجلس الجامعات الخاصة د.وليد الكندري، وحضر المؤتمر رئيس مجلس أمناء الكلية د.بدر الخليفة، ورئيس الكلية أ.د. محمد المقاطع، وأعضاء مجلس الأمناء وأساتذة الكلية وعدد من الشخصيات الأكاديمية والمهتمين.

وفي كلمته أكد د. وليد الكندري على أهمية الرسالة التي تحملها كلية القانون الكويتية العالمية في المجتمع والأهداف السامية لمؤسسة تعليمية رائدة في مجال العلوم القانونية، كأداة للإصلاح والتطوير، من خلال مشاركات أساتذة على مدار يومين متتاليين يقدمون من خلالها تجارب مختلفة في بحوث ودراسات قانونية مستفيضة ذات أثر في عملية الإصلاح والتطوير للمجتمعات والشعوب.

من ناحيته أكد رئيس كلية القانون الكويتية العالمية أ.د. محمد المقاطع ان الكلية مستمرة في عقد مؤتمراتها العلمية القانونية السنوية، باعتبارها مناسبة مهمة لالتقاء الباحثين والمفكرين في مجالات القانون المختلفة لتقديم الحلول والاجتهادات والنقاش وتبادل الآراء والأفكار وبناء علاقات التعاون والشراكة بين الأفراد والمؤسسات.

وقد استضاف المؤتمر في سنته الرابعة نخبة من أبرز المفكرين والباحثين في عدد من الجامعات الخليجية والعربية والدولية العريقة، حيث تضاعف عدد المتقدمين للمشاركة مقارنة بالدورة الثالثة، حيث بلغ 144 باحثا أبدوا رغبتهم بالمشاركة وقدموا أبحاثا، تم اختيار 44 باحثا من بينهم للمشاركة في المؤتمر.

لقد جاء اختيار موضوع المؤتمر من الحاجة المتزايدة لتفعيل دور القانون في مجال الإصلاح والتطوير، بما يسمح بتعبئة جهود كل الأطراف والفئات والقطاعات للمساهمة في تحقيق التنمية المستدامة التي تحتضن الإبداع والابتكار وتحقيق آمال وتطلعات الأجيال الجديدة نحو دولة الحق والحرية، والعدالة والمساواة في مختلف المجالات.

وقد توالى فعاليات المؤتمر التي تضمنت (11) جلسة نقاشية على مدى يومين من بينها جلسة خاصة لبحوث طلبة الكلية تشجيعا لهم على البحث وإعداد الدراسات حول القضايا القانونية العامة.



الوقوف خبة للنشيد الوطني في افتتاح المؤتمر الرابع

Standing in Respect for the Kuwaiti National Anthem in the Opening the 4 th Conference

## The Fourth Annual Conference

### (Law ... An Instrument for Reform and Development)

Kuwaiti International Law School organized its annual conference entitled «Law.. An Instrument for Reform and Development» under the patronage of the Minister of Education and Minister of Higher Education Dr. Mohammed Al-Faris and the Deputy Secretary-General for Research and Information Affairs at the General Secretariat of the Council of Private Universities Dr. Walid Al-Kandari. The conference witnessed the attendance of the Chairman of the School's Board of Trustees Dr. Bader Al-Khalifa, the School's President Prof. Mohammad Al Moqatei, as well as members of the Board of Trustees, faculty members and students and a number of academics.

In his speech, Dr. Waleed Al-Kandari stressed the importance of the School's mission to the society as well as the lofty objectives of this leading educational institution in the field of legal sciences as a tool for reform and development through the participation of professors for two consecutive days, in which they shall present their various experiences, researches and extensive legal studies that have an impact on the process of reform and development of societies and peoples.

Kuwait International Law School's President Prof. Mohammad Al Moqatei stated that the School continues to hold its annual conferences as an important opportunity to meet researchers and thinkers in different fields of law to provide solutions, discussions, and exchange of views and ideas as well as building cooperation and partnership relations between individuals and institutions.

In its fourth year, the conference hosted a number of prominent thinkers and researchers from a number of Gulf, Arabic and international universities. The number of applicants had doubled compared to the third conference, as the School received research papers from 144 researchers who expressed their desire to participate in the conference. Only 44 researchers were selected to participate in the School's fourth annual conference.

The choice of the theme of the conference stemmed from the increasing need to activate the role of law in the field of reform and development, in order to mobilize the efforts of all parties, groups and sectors to contribute to the achievement of sustainable development, which embraces creativity and innovation and fulfills the hopes and aspirations of new generations towards a state of right and freedom, justice and equality in various fields.

The conference, which included 11 sessions in two days, included a special session for students' research to encourage them to conduct research and prepare studies on general legal issues.

### اللقاء التنويري للطلبة المستجدين

تحرص ادارة الكلية على تنظيم (اللقاء التنويري للطلبة المستجدين) بهدف: شرح اللوائح والأنظمة والإجراءات الخاصة بالطلبة، وأهمية الالتزام بحضور المحاضرات. وتعرّف الطلبة على المسؤولين في الكلية من يتعاملون معهم في الفترة الأولى، وتسليم مطبوعات وهدية الطالب والمجدول الدراسي والهوية. واتاحة فرصة شراء الكتب للفصل الدراسي الأول، والتعرف على الزملاء في الدفعة وكذلك التعرف على مرافق الكلية. يتم تنظيم اللقاء التنويري بعد ظهور نتائج الثانوية العامة. وكذلك قبل بداية الدراسة في الفصل الأول من العام الجامعي. لمرحلة الليسانس الذين تم قبولهم للدراسة في العام الجامعي المقبل من خريجي الثانوية العامة أو الدبلوم. يشكل اللقاء التنويري للطلبة المستجدين نقطة الانطلاق لعام دراسي جديد حافل بالجد والاجتهاد، خصوصا وأن الطالب في هذه المرحلة الدراسية يصبح مسؤولاً عن نفسه ودراسته، ومقابل ما يناله من حقوق عليّة تنفيذ ما يتطلب منه من واجبات.

في اللقاء التنويري الأخير تم تنظيمه بثلاث مراحل:

(1) اللقاء في قاعة (132F) حيث تحدث عدد من المسؤولين.

(2) جولة في مرافق الكلية.

(3) لقاء مباشر مع مسؤولين من إدارات ومكاتب وأقسام للرد على الاستفسارات: في أجنحة خاصة.

و في نهاية اللقاء تم دعوة الجميع لاستلام المطبوعات والهدايا: ثم دعوتهم ليوفيه الضيافة.



Participants in the Orientation Day

المشاركون في اللقاء التنويري

### Orientation Day for New Students

The School administration is keen on organizing the «Orientation Day for new students» with the aim of: explaining the regulations, systems and procedures relevant to students, emphasizing the importance of commitment in attending lectures, introducing students to the officials of the School whom they will deal with in their first period, giving out brochures, gifts, course schedule, and student IDs, providing the chance for students to buy books for the first semester, and finally meeting their colleagues in the same year as well as to be familiar with the school facilities.

The Orientation Day is organized after the results of secondary school examinations are out, and prior to the beginning of studies in the first semester of the academic year, for the bachelor's degree students, high school graduates or diploma graduates, who were accepted and enrolled to study in the next academic year. Orientation day is considered the starting point for new students in a new academic year full of seriousness and diligence, especially since students at this stage of their academic life become responsible for themselves and their studies, and in exchange for the rights they receive, they ought to meet the duties required from them.

The previous orientation day has been organized and divided into three stages:

- 1) A meeting in hall (F132) where the following officials delivered speeches.
- 2) Tour around the School's facilities.
- 3) Direct meeting with officials from different departments and offices and to answer inquiries; in special sections.

At the end of the meeting, everyone was invited to receive brochures and gifts, and then they were invited to the buffet.

## الاحتفال بتخريج الدفعة الثالثة

رعى وزير التربية ووزير التعليم العالي د. محمد الفارس حفل تخريج الدفعة الثالثة من طلبة الكلية الذين بلغ عددهم هذا العام 294 من حملة الليسانس و15 من حملة الماجستير. بحضور أمين عام مجلس الجامعات الخاصة أ.د. حبيب أبل ورئيس مجلس الأمناء في الكلية د. بدر الخليفة ورئيس وعميد الكلية ا.د. محمد المقاطع وأعضاء مجلس الأمناء وأعضاء المجلس الاستشاري وممثلين عن الجامعات الزميلة، والخريجين وأولياء أمرهم.

وأشار الفارس الى ان "الكويت حريصة على مباركة الجهود المبذولة في الجامعات والكليات سواء كانت حكومية أو خاصة فنحن نتطلع الى تحقيق مزيد من التقدم والتطور في مجال التعليم الذي يشكل العمود الفقري لأي نهضة تنموية في أي بلد".

من جانبه، أكد رئيس مجلس الأمناء د. الخليفة أن الكلية صرح علمي أنشئ إيماناً بأهمية الارتقاء بمنظومة التعليم، موضحاً ان تنمية العقول هي الثروة الحقيقية للأوطان وبها تتحقق نهضة المجتمعات وتقدمها بين الأمم، وشدد على أهمية دور الشباب في صناعة المستقبل ليس بالمشاركة فقط وإنما بالريادة وقيادة مسيرة الإصلاح وبناء المستقبل المنشود.

من جانبه، أعرب رئيس وعميد الكلية د. المقاطع عن سعادته بتخريج الدفعة الثالثة من الطلبة لينطلقوا في ركب الحياة المهنية مزودين بكل ما يحتاجون إليه ليحققوا لأنفسهم غداً مشرقاً مفعماً بالعطاء لوطنهم ومجتمعهم وهم يكملون مسيرة من سبقهم. وقال ان الكلية تفخر بخريجيتها وهم نتاج تخطيط وتنفيذ مميز، مشيراً إلى ان هذه الكوكبة هم نتاج منهج علمي أكاديمي ثنائي اللغة وضع بعناية وفق أعلى المعايير العلمية العالمية.



A Photo Reflecting the Graduation' Joy

لقطة تذكارية تجسد فرحة التخرج

## Graduation Ceremony of the Third Batch of Students

The Minister of Higher Education Dr. Mohammed Al-Faris sponsored the graduation ceremony of the School's third batch of students, which numbered 294 students with a bachelor's degree and 15 with a master's degree. Among the attendees were: the Secretary-General of the Council of Private Universities Dr. Habib Abul, the Chairman of the Board of Trustees of the School Dr. Bader Al-Khalifa, the School's President / Dean Prof. Mohammad Al-Moqatei, members of the Board of Trustees and of the Advisory Board of associate universities and their representatives, as well as graduates and their parents.

Al-Faris pointed out that «Kuwait is keen on blessing the efforts of universities and colleges, whether governmental or private, as it looks forward to further progress and development in the field of education, which is considered the backbone of any development renaissance in any country.»

On the other hand, the Chairman of the Board of Trustees, Dr. Al-Khalifa stated that the School is an academic institution built on the belief of the importance of improving the educational system, pointing out that the development of minds is a country's real wealth with which the achievement of the social renaissance and national progress can be achieved, and stressed the importance of the role of young people in creating the future not only through participation but also through pioneering and leading the reform process and building the desired future.

The School's President / Dean Prof. Al-Moqatei expressed his happiness regarding the graduation of the third batch of students who can now embark on their professional life provided by all the necessary tools to achieve a bright future for themselves, their country and their society, as they continue the march of their predecessors. He pointed out that the School is proud of its graduates who are the result of a remarkable planning and execution, adding that they are the product of a bilingual academic curriculum developed carefully and according to the highest international academic standards.

## حفل تكريم المتفوقين

نظمت الكلية الحفل السنوي لتكريم الطلبة المتفوقين في العام الجامعي 2017/2016 من مختلف السنوات الدراسية، وحضره عدد من أعضاء هيئة التدريس وأولياء الأمور؛ وخاطب رئيس وعميد الكلية أ.د. محمد المقاطع الطلبة المكرمين قائلا: إن سعادتي في هذا اليوم تعادل سعادة أولياء أموركم حيث نرى أن بذور المعرفة التي غرسناها منذ اللحظة التي قرر كل واحد منكم الدراسة في هذه الكلية قد بدأت تفتح جناحا وتفوقا، مما يعطينا الحافز كإدارة وهيئة تدريس لتقديم المزيد من العطاء وتوفير كل الظروف التي تساعدكم على المضي قدما على درب التفوق، حتى تتمكنوا بعد التخرج من العمل بكفاءة في مختلف المهن القانونية وتكملوا فيها مشوار النجاح والتفوق والتميز.

بدوره توجه العميد المساعد للشؤون الطلابية د. صالح العتيبي بالتهنئة للطلبة المكرمين، الذين تفتخر بهم الكلية لأنهم أثبتوا أنهم أهل للمسؤولية والاعتماد على النفس، فانصرفوا للدراسة والمتابعة بكل جدية حتى استحقوا التكريم اليوم.

الطالبة مها الدليمي ألقت كلمة الخريجين شكرت فيها إدارة الكلية التي أثبتت دائما اهتمامها بطلبتها لتحفيزهم على المضي قدما في النجاح والتفوق، وخاطبت الطلبة المكرمين قائلة: كونوا متفوقين في أخلاقكم وانتمائكم لوطنكم الكويت وطاعة والديكم وجعلهم دائما فخوريا بكم.



مجموعة من المتفوقات والأساتذة في لقطة تذكارية  
A group of outstanding students and Professors in a commemorative Photo



مجموعة من المكرمين مع عميد الكلية وعدد من الأساتذة  
A group of honored Students with the Dean and a number of professors

### Honoring Outstanding Students Ceremony

The School organized the annual ceremony to honor the outstanding students of the academic year 2016/2017 from different academic years. The ceremony was attended by a number of faculty members and the students' parents. The School's President / Dean Prof. Mohammad Al Moqatei addressed the students in his speech, stating: «My happiness today equals that of the parents here as we both see that the seeds of knowledge that we have planted from the moment that each of you has decided to study at this School have begun to flourish with outstanding success. This gives us the incentive as an administration and faculty to give more and provide all the conditions that will help you to move forward on the path of excellence, so that after graduation each one of you can work efficiently in various legal professions where you can complete your path of success and excellence.»

The Assistant Dean for Students Affairs Dr. Saleh Al Otaibi congratulated the honored students, whom the School takes pride in as they have proved their sense of responsibility and self-reliance, and dedicated themselves to studying and following up diligently, therefore; they deserve to be honored today.

Student Maha Al-Dulaimi thanked, in her speech, the School's administration for always showing great care and interest in its students and motivating them to move forward in the path of success and excellence. She addressed the honored students and said: «Be outstanding in your morals and your affiliation to your country, Kuwait, and obey your parents and always make them proud of you.»

## احتفالية رفع العلم

نظم مكتب الأنشطة الطلابية بالتعاون مع رابطة الطلبة هذه الاحتفالية في إطار حرص الكلية على المشاركة الفاعلة بإحياء المناسبات الوطنية والمجتمعية، وتزامنا مع بدء إحياء البلاد لثلاث مناسبات وطنية مهمة في كنف الأمن والاستقرار وجهود النهضة والتنمية والبذل والعطاء، وهي مناسبات تتمثل في الذكرى السادسة والخمسين لاستقلال البلاد، والذكرى السادسة والعشرين لتحرير البلاد من براثن الغزو العراقي الغاشم. بالإضافة إلى الذكرى الحادية عشر لتولي حضرة صاحب السمو الشيخ صباح الأحمد مسند الإمارة. تم تنظيم الاحتفالية أمام المدخل الرئيسي للكلية بحضور الرئيس والعميد أ.د. محمد المقاطع وعدد كبير من الطلبة وأعضاء هيئة التدريس والموظفين. وبهذه المناسبة، أكد د. المقاطع أن إحياء هذه المناسبات الوطنية بعد عدة عقود وفي كنف من الأمن والاستقرار وفي ظل الاستمرارية والتألف والوحدة الوطنية هو مصدر فخر واعتزاز لكل الكويتيين، من جهته، قال مساعد العميد للشؤون الطلابية د. صالح العتيبي أن الاحتفال برفع العلم يستهدف مشاركة الشعب الكويتي أفراحه ومناسباته الوطنية، وتعزيز روح الانتماء والولاء والعطاء لدى الطلبة والإداريين والأساتذة.



Attending the flag raising ceremony

حضور حفل رفع العلم

### Flag Raising Ceremony

The Students Activities Department in cooperation with the Students Association organized this celebration in the accordance with the School's keenness to actively participate in celebrate national and community events, and coinciding with the start of the country's celebration of three important national events that celebrate security, stability, progress, development, and giving, which are the 65th anniversary of the country's independence and 26th anniversary of the country's liberation from the brutal invasion of Iraq, in addition to the 11th anniversary of His Highness, Sheikh Sabah Al Ahmad, ascension to power.

The celebration was held in front of the main entrance of the School in the presence of the School's President / Dean Prof. Mohammad Al-Moqatei and a large number of students, faculty members, and staff. On this occasion, Prof. Al-Moqatei stressed that the celebration of these national events after decades of security, stability, and in the shadows of continuity, harmony and national unity is a source of pride for all Kuwaitis. On the other side, the Assistant Dean for Students Affairs Dr. Saleh Al-Otaibi stated that the flag raising celebration aims to share the Kuwaiti people's joy and national events, and promote the spirit of affiliation, loyalty, and the act of giving among students, administrators, and professors.

## احتفال باليوم العالمي للغة الضاد

«من لا يعتز بلغته لا يعتز بهويته ودينه. هذا ما قاله أ.د. محمد المقاطع رئيس وعميد كلية القانون الكويتية العالمية في مداخلته خلال الاحتفالية التي نظمها قسم اللغة العربية في الكلية احتفاء باليوم العالمي للغة (الضاد) العربية الذي يصادف يوم 18 ديسمبر من كل عام. استهلّت الاحتفالية بكلمة ترحيب ألقاها رئيس قسم اللغة العربية د. عمر العامري. وقال إن تنظيم الاحتفال بمناسبة قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة في عام 1973 بإدخال اللغة العربية ضمن اللغات المعتمدة في نقاشات جميع المنظمات التابعة للأمم المتحدة. لتصبح «العربية» اللغة السادسة المعتمدة إلى جانب الإنجليزية والفرنسية والإسبانية والروسية والصينية.

من جانبها قالت أستاذة اللغة العربية ومدير مكتب التطوير الأكاديمي والمجتمعي في الكلية أ.د. سهام الفريح إن اللغة العربية هي مفتاح العلوم لكل المجتمع. ومع ذلك نجد أن المناهج المعتمدة في مختلف المراحل الدراسية تؤدي إلى نفور الطلبة من «العربية». ولذلك علينا أن نجعلها موضع اعتزاز أبنائنا الطلبة.

أما عضو هيئة التدريس أ.د. رجب عيسى فقال إن «العربية» لغة عظيمة لأنها لغة القرآن الكريم وستعيش على مدى القرون الآتية. ويمكن الحد من عزوف الطلبة عن دراسة «العربية» من خلال تعويد الأولاد منذ الصغر على المطالعة باللغة الفصحى. وإلزام الطلبة في مختلف المراحل الدراسية وفقا لأعمارهم بحفظ شيء من القرآن الكريم والشعر العربي القديم. حتى يتعود الطالب على القراءة السليمة. بدوره قدم د. مهند ساري شرحا وعرضاً وقراءة لقصيدة الشاعر الراحل محمود درويش «قافية من أجل المعلقات».



Participants in the Celebration

المشاركون في الإحتفالية

### International Arabic Language Day

«Those who do not take pride in their language do not take pride in their identity and their religion,» said Prof. Mohammad Al-Moqatei, President / Dean of KILAW, during his speech at the International Day of the Arabic Language celebration organized by the Arabic Language Department, which marks the 18th of December, every year.

The ceremony started with a welcome speech by the Head of the Arabic Language Department, Dr. Amr Al-Ameri, who stated that the organization of this event is in celebration of the United Nations' decision in 1973 to include Arabic into the languages adopted in the discussions of all organizations under the United Nations, which makes Arabic the sixth language to be adopted alongside English, French, Spanish, Russian and Chinese.

Furthermore, Prof. Siham Al-Fureih, professor of Arabic Language and head of the Academic and Community Development office at the School, stated that Arabic language is the key to knowledge for the whole society. However, we find that the curricula adopted at different academic levels leads to students' reluctance towards «Arabic», therefore we have to make it a source of pride to our students.

On the other hand, Prof. Rajab Issa, a faculty member of the School, said that «Arabic» is a great language because it is the language of the Holy Quran and it will live on for centuries to come. The students' reluctance to study Arabic can be minimized by getting children into the habit of reading in the classical language, and requiring students in different academic levels and in accordance with their age to memorize parts from the Quran and the classical Arabic poetry, so that the student gets used to proper and correct reading.

Dr. Muhannad Sari recited the poem «A Rhyme for the Odes» by the late poet Mahmoud Darwish along with an explanation of its verses.



## دورة الحوكمة وتعزيز الممارسات الإدارية

نظم "معهد الكويت الدولي للقانوني للتدريب الأهلي" المنبثق عن "مركز الكويت للدراسات والبحوث القانونية" في الكلية خلال الفترة 3 - 5 أبريل 2017 في قاعة السدو بفندق الجميرا دورة تدريبية لموظفي ديوان الخدمة المدنية بعنوان "الحوكمة وتعزيز الممارسات الإدارية" بمشاركة د.خالد فايز الحويلة أستاذ القانون العام المساعد في الكلية، وزميله د.يوسف ظاهر الحريش أستاذ القانون المساعد، اللذين تناولا على مدى الأيام الثلاثة قضية الحوكمة ودورها في الإصلاح في القطاعين الحكومي والخاص. من خلال تقديم رؤية شاملة للأسس الواجب اعتمادها في هذا المجال. والمعايير الواجب اتباعها لتطبيق الحوكمة. مع تقديم تطبيقات قضائية عملية من الواقع الكويتي.

والمعروف أن "معهد الكويت الدولي للقانوني للتدريب الأهلي" تم تأسيسه عام 2012، ويتولى تقديم الخدمات التدريبية والاستشارية للعاملين في القطاعين الحكومي والخاص في المجالات القانونية والإدارية والاقتصادية والأكاديمية، ويرتبط المعهد باتفاقيات تعاون مع عدد من الجهات الحكومية والمستقلة فيما يتعلق بتنفيذ عدد من البرامج الاستشارية والتدريبية. أما "مركز الكويت للدراسات والبحوث القانونية" فإن رسالته تتمثل في الارتقاء بالمعرفة القانونية وتقديم الخدمات القانونية طبقا لمعايير الجودة العالمية، وذلك من خلال إعداد البحوث والدراسات وتمويلها، وإعداد البرامج التدريبية القانونية المتخصصة، وتقديم الاستشارات القانونية وسوى ذلك من مجالات تساهم في تحقيق واحد من أهداف الكلية وهو نشر الثقافة القانونية في المجتمع.

## Governance and Promoting of Management Practices

The Kuwait International Legal Institute for Private Training, which was organized by the Kuwait Center for Legal Studies and Research at the School, held a training course for the staff of the Civil Service Bureau at Al-Sadu Hall in Jumeirah Hotel entitled «Governance and Promoting Management Practices,» with the participation of Dr. Khalid Fayez Al-Huwaila, Assistant Professor of Public Law at the School, and his colleague Dr. Yousef Zaher Al-Harbash, Associate Professor of Law. They discussed the issue of governance and its role in reform in the public and private sectors through the presentation of a comprehensive vision of the principles to be adopted in this field. To implement governance, and the criteria to be followed for the application of governance, while providing practical judicial applications of Kuwaiti reality.

It is known that the Kuwait International Legal Institute for Private Training was established in 2012 and provides training and advisory services to employees in the public and private sectors in the legal, administrative, economic and academic fields. The Institute is associated with a number of governmental and independent bodies in the implementation of a number of advisory and training programs.

The Kuwait Center for Legal Studies and Research aims at improving legal knowledge and providing legal services in accordance with international quality standards through the preparation of research and studies and funding, preparing specialized legal training programs, providing legal advice and other areas that contribute to achieving one of the objectives of the School which is spreading legal culture in society.

- نظمت إدارة التطوير الطلابي والمسابقات دورات تدريبية بهدف التعرف على جوانب هامة ينبغي أن يلم بها الخريجون. ونذكر منها:
- دورة الصيغ القانونية للدعاوى والأوراق المالية التي تم تنظيمها في شهر فبراير 2017 بالتعاون مع مكتب حسين بورسلي للمحاماة.
- دورة قواعد الإعلان القضائي. قدمتها المستشارة في إدارة الفتوى والتشريع د. غدير يعقوب حياتي في شهر مارس 2017.

### Specialized courses

The Department of Student Development and Competition organized training courses to identify important aspects that graduates should be familiar with, including:

- Course on «Legal Forms of Lawsuits and Securities» organized in February 2017 in cooperation with Hussein Bursali Law Firm.
- Course on «The Rules of Judicial Declaration» presented by Dr. Ghadir Yaqoub Hayati, adviser in the Department of Fatwa and Legislation in March 2017.

## Lectures and Seminars

## محاضرات وندوات

### الحماية القانونية الدولية للتراث

قدم عضو هيئة التدريس في الكلية أ.د. هادي شلوف محاضرة تناول فيها الحكم الذي أصدرته مؤخرا المحكمة الجنائية الدولية بخصوص ضرورة توفير الحماية القانونية الدولية للمباني التراثية والدينية والثقافية في مواجهة المخاطر والاعتداءات التي ترتكبها بعض الجهات والأطراف. مما يشكل سابقة قضائية ستكون لها آثار على مستوى القضاء الجنائي الدولي وكذلك على مستوى القضاء الجنائي الوطني أيضا.

وأفاد أ.د. شلوف، بصفته عضوا في المحكمة الجنائية الدولية، أن هذا الحكم الذي صدر نهاية سبتمبر 2016، يعد تطورا مهما في الاجتهاد القضائي الجنائي الدولي، وهو يكتسب أهمية حيوية للمجتمع الإنساني عامة وبالنسبة للعرب والمسلمين خاصة. الذين تتعرض مقدساتهم وأثارهم للتدمير المنهج والمستمر. سواء أكان ذلك بسبب الاحتلال كما هو الحال في فلسطين، أو بسبب جماعات التطرف والتشدد أو الاعتداءات والحروب الدولية، كما هو الحال في العراق وسوريا وليبيا وأفغانستان ومالي.

ودعا د. شلوف الدول العربية والإسلامية إلى الانضمام إلى المحكمة الجنائية والاستفادة من المنافع والإيجابيات التي تحقها العضوية فيها. وأشاد في هذا الإطار بخطوة السلطة الوطنية الفلسطينية التي بدأت منذ فترة خطوات جديّة للانضمام. لأنها ستزيد من الضغوط على سلطات الاحتلال الإسرائيلي التي تواصل انتهاكاتها وجرائمها بحقوق الإنسان الفلسطيني ومقدساته.

### International Legal Protection of Heritage

Prof. Hadi Shallouf, a faculty member at the School, presented a seminar about a recent judgment by the International Criminal Court on the need to provide international legal protection for heritage, religious and cultural buildings to face threats and attacks by certain parties, which constitutes a precedent that will have implications both at the level of international and national criminal justice.

According to Prof. Hadi Shallouf, as a member of the International Criminal Court (ICC), this judgment, which was issued at the end of September 2016, is an important development in international criminal justice and is of vital importance to the humanitarian community in general and to Arabs and Muslims in particular, whose sanctities and monuments are systematically and continuously destroyed, whether because of the occupation, as in Palestine, or because of extremist groups, attacks or international wars, as in Iraq, Syria, Libya, Afghanistan and Mali.

Prof. Shallouf called on the Arab and Islamic countries to join the criminal court and take advantage of the benefits achieved by its membership. He praised the Palestinian National Authority's step, which has started taking serious steps toward joining the criminal court, as it will increase the pressure on the Israeli occupation authorities, who continue their violations and crimes against Palestinian human rights and holy sites.

## المنازعات العمالية وإجراءاتها

نظمت إدارة التطوير الطلابي والمسابقات محاضرة ألقاها الباحث القانوني ورئيس قسم التنسيق والمتابعة وعضو اللجنة العليا للمنازعات العمالية بالهيئة العامة للقوى العاملة أ. ناصر راشد الهاجري، وحضرها عدد من أعضاء هيئة التدريس والطلبة، وتضمنت مجموعة من المحاور التي أحاطت بقضية المنازعات العمالية من مختلف جوانبها، مشيراً إلى أن معظم المنازعات العمالية تحدث في القطاع الخاص، وهي في أغلبها ما بين منازعات مالية تتركز على الأجور ومكافآت نهاية الخدمة وبدل الإجازات والمقابل النقدي لساعات العمل الإضافية وسواها. ومنازعات إدارية تتعلق بإلغاء الإقامة أو تحويلها إلى شركة أخرى بناء على طلب العامل أو الموظف عند انتهاء عمله أو عقده، ومعظم المنازعات العمالية فردية، وفي حالات نادرة تكون جماعية يشارك فيها موظفو إحدى الشركات احتجاجاً على بعض الإجراءات الطارئة أو بسبب عدم الالتزام بالعقود لجهة الأجور أو السكن أو البدلات المتفق عليها مسبقاً.

وذكر ناصر الهاجري أن الهيئة العامة للقوى العاملة هي الجهة الوحيدة المخولة باستقبال شكاوى المنازعات العمالية والنظر فيها ومحاولة حلها ودياً من قبل الموظفين القانونيين في الإدارة بعد إجراء التحقيقات اللازمة مع طرفي النزاع، وإن لم يتم ذلك تتحول القضية إلى القضاء بمختلف درجاته لاتخاذ الإجراءات وإصدار الحكم وفقاً لأحكام القانون.



د. صالح العتيبي يكرم السيد ناصر الهاجري

Dr. Salah Al-Otaibi Honoring Mr. Rashed Al-Hajiri

## Labor Disputes and Procedures

The Student Development and Competition Department organized a lecture by Mr. Nasser Rashid Al-Hajri, the legal researcher, head of coordination and follow-up department and member of the Higher Committee for Labor Disputes at the General Authority for Labor Force. The lecture was attended by a number of faculty members and students, and included a number of topics related to the issue of labor disputes in various aspects, pointing out that most of the labor disputes occur in the private sector, which are mostly financial disputes focused on wages and end of service benefits, rent allowance, cash equivalents for overtime and other matters. This is in addition to administrative disputes related to the revocation or transfer of residency to another company at the request of the worker or employee at the end of his/her employment or contract. Most labor disputes are individual disputes. In rare cases, there would be a collective participation of employees of a company in protests against some emergency measures or because of non-compliance with contracts regarding wages, housing or allowances agreed upon in advance.

Mr. Nasser Al-Hajri said that the General Authority for Manpower is the only body authorized to receive and consider complaints of labor disputes and try to resolve them amicably through the department's legal staff after conducting the necessary investigations with the parties of the dispute. If this is not done, the case will be transferred to the judiciary at various levels to take the necessary action and issue a ruling in accordance with the provisions of the law.

## محاضرات متخصصة

- نظمت إدارة التطوير الطلابي والمسابقات عدداً من المحاضرات قدمها نخبة من المتخصصين بهدف التعرف على جوانب هامة نذكر منها:
- محاضرة حول العقود الإدارية قدمتها د.غدير يعقوب حياتي في شهر مارس 2017.
  - محاضرة حول التحكيم المؤسسي قدمها وزير التجارة والصناعة السابق د. يوسف العلي أيضا في شهر مارس 2017. والدكتور العلي حاليا نائب رئيس الكلية للعلاقات الخارجية والمشاريع الخاصة.

### Specialized lectures

The Department of Student Development and Competition organized a number of lectures by a group of specialists in order to identify important aspects such as:

- Lecture on "Administrative Contracts" presented by Dr. Ghadeer Yaqoub Hayati in March 2017.
- Lecture on "Institutional Arbitration" presented by the former Minister of Commerce and Industry Dr. Yousef Al Ali in March 2017. Dr. Al Ali is currently the Vice President for Foreign Relations and Special Projects at KILAW.

## أهداف المنظمة الإقليمية لحماية البيئة البحرية

ضمن نطاق الموسم الثقافي للعام الجامعي الحالي 2016/2017، نظم مكتب الأنشطة الطلابية ندوة بعنوان "أهداف ونشاط المنظمة الإقليمية لحماية البيئة البحرية" خُدت فيها الخبر البيئي ومدير مكتب الأمين التنفيذي للمنظمة الإقليمية لحماية البيئة البحرية د.علي عبد الله، عن نشاط المنظمة وأبرز إنجازاتها ومساهماتها في حماية البيئة البحرية في الخليج العربي مياها وسواحل على مدى حوالي 38 عاما، بالتعاون والتنسيق مع الدول التي تطل على الخليج وهي دول مجلس التعاون الخليج والعراق وإيران، للحفاظ على الحد الأقصى من السلامة البيئية لهذا الشريان الحيوي للاقتصاد العالمي، والسعي الدائم لمكافحة التلوث النفطي وتلوث مياه الصرف الصحي والتلوث الصناعي، والتلوث بالزيت والمواد الضارة السامة الناشئة عن النشاطات البشرية في حالات الطوارئ البحرية، وتطوير القدرات الوطنية للدول الأعضاء الخاصة بمكافحة التلوث من خلال التدريب والتعاون التكنولوجي وتبادل المعلومات، والتعاون في مجال قضايا الإدارة البيئية مثل مكافحة التلوث من النفط وتقييم الأثر البيئي والتعاون العلمي.



### Objectives of the Regional Organization for the Protection of the Marine Environment

Within the scope of the cultural season of the current academic year 2016/2017, the Student Activities Department organized a seminar entitled «Objectives and Activities of the Regional Organization for the Protection of the Marine Environment», in which the environmental expert and the Director of the Office of the Executive Secretary of the Regional Organization for the Protection of the Marine Environment spoke about the organization's activities, and its major achievements and contributions in protecting the marine environment in the Arabian Gulf water and coasts for about 38 years, in cooperation and coordination with countries overlooking the Gulf, namely the Gulf Cooperation Council countries, Iraq and Iran, to maintain the maximum environmental safety of this vital lifeblood of global economy. Furthermore, the organization continuously seeks to prevent oil pollution, sewage pollution and industrial pollution, pollution of oil and toxic harmful substances resulting from human activities in marine emergencies, as well as the development of national capacities of Member States to combat pollution through training, technological cooperation and exchange of information, and cooperation in environmental management causes such as combating oil pollution, environmental impact assessment and scientific cooperation.

## ما السبب في إدمان المخدرات؟

نظم مكتب الأنشطة الطلابية ضمن نطاق الموسم الثقافي في الكورس الثاني ندوة بعنوان "ما السبب" قدمها المستشار التربوي والنفسي د. عماد العون. وتركزت محاور المحاضرة حول أهمية الجوانب النفسية للوقاية من المخدرات ونجاح طرق المعالجة التي يخضع لها المدمنون. كي لا يقعوا ضحايا هذه الآفة مرة أخرى. وأشار بداية إلى تقرير منظمة الصحة العالمية لعام 2016 عن أبرز الآثار المترتبة على تعاطي المخدرات بمختلف أصنافها وأنواعها. حيث أشار هذا التقرير إلى أن تعاطي المخدرات مسؤول عن فقدان 4 سنوات من عمر المتعاطي. أما في الكويت فأشار إلى تقلص حجم هذه الظاهرة في السنوات الأخيرة مقارنة عما كانت عليه عام 2013 على سبيل المثال. حيث أشارت إحصائية صدرت آنذاك إلى أن عدد الوفيات الناجمة عن تناول جرعة زائدة 88 حالة. وهذه الأرقام بالنسبة للمجتمع الكويتي تدعونا إلى دق ناقوس الإنذار. والعمل الجاد من أجل تعزيز دور الأسرة والمدرسة والمجتمع في نشر التوعية حول مخاطر التعاطي والإدمان على المؤثرات العقلية والنفسية التي تزداد تنوعا من عام إلى عام ولم تعد مقتصرة على الأنواع التقليدية كالحشيش والأفيون وسواهما. إنما أصبحت تنتشر نتيجة لتهديب أنواع عديدة على شكل حبوب مصنعة متعددة الأشكال والألوان والأحجام يدعي البعض أنها نوع من المنشطات لكنها لا تقل خطرا عن المخدرات التقليدية ويؤدي تناولها إلى الإدمان. وما ينتج عنه من آثار مدمرة للنفس والذات العقل والجسد.

### What is the Reason for Drug Addiction?

The Student Activities department organized, within the scope of the cultural season in the second semester, a seminar entitled «What is the reason» presented by the educational and psychological counselor Dr. Emad Al Oun. The seminar focused on the importance of psychological aspects of prevention of drugs and the success of treatment methods that would help previous addicts avoid falling victims again. Dr. Emad Al Oun referred at the beginning of the seminar to the report of the World Health Organization in 2016 on the most significant effects of drug abuse of various types. The report pointed out that drug abuse is responsible for the loss of 4 years of the abusers' life. In Kuwait, however, the range of this phenomenon decreased in recent years compared with that of 2013, for example, where statistics indicate that the number of deaths resulting from overdose is 88 cases. These numbers reflecting on the Kuwaiti society should sound the alarm and encourage people to strengthen the role of the family, school and society in spreading awareness about the dangers of addiction to psychotropic and psychotropic substances, which are increasing from year to year and are no longer limited to conventional drugs such as cannabis, opium, and other types. They have become widespread as a result of smuggling many types in the form of pills made of multiple shapes and colors and sizes claimed to be some kind of stimulants. However, these substances are not less dangerous than conventional drugs and lead to addiction, and result in devastating effects that are destructive to the mind and body.

## أسباب سرطان الثدي وسبل الوقاية

تم تنظيم ندوة توعوية حول الوقاية من مرض سرطان الثدي، بالتعاون مع مستشفى هادي، بحضور الطالبات وعدد من الطلبة والموظفين وأعضاء هيئة التدريس لاكتساب معلومات أساسية حول هذا المرض الذي يمثل معاناة غير محصورة بالمريضة، إنما تشمل كل أفراد الأسرة قدمتها اختصاصية الأشعة التشخيصية في مستشفى هادي الدكتورة أسماء عبد المجيد قدمت فيها تعريفاً بسرطان الثدي الذي يزداد انتشاراً، وتتطور سبل الوقاية منه والعلاج بفضل تقدم الطب، وزيادة الوعي لدى النساء من عمر مبكر بهذا المرض، ما يساعد على الكشف المبكر الذي يبقى العامل الأساسي في الشفاء التام.



Dr. Asmaa Abdul Majeed speak during the seminar د. أسماء عبد المجيد تتحدث في الندوة

### Causes and Preventions of Breast Cancer

An awareness seminar on breast cancer prevention was organized in collaboration with Hadi Hospital in the presence of students, staff and faculty members to acquire basic information about the disease, as the effects of this disease are not limited to the patient, but include all members of the family. The seminar was presented by Dr. Asma Abdel Meguid, Radiology Specialist at Hadi Hospital. She defined breast cancer, which is becoming more widespread, and spoke about the development in the means of prevention and treatment thanks to the progress of medicine and the early awareness of women of this disease, which helps in early detection as it is the main factor in achieving full recovery.

أشاد المشاركون في الحلقة النقاشية التي نظمتها الكلية بعنوان "دور المناهج في إعداد خريج القانون للمنافسة بنجاح في سوق العمل"، بالمنهج الدراسي المعتمد في الكلية والذي أدى إلى تخريج طلبة متميزين أثبتوا كفاءتهم في مختلف المهن القانونية التي تولوها. وقد تم تنظيم هذه الندوة يوم 26 أبريل 2017 ضمن إطار المراجعة الدورية للمناهج الدراسية.

بداية رحب العميد المساعد للشؤون الطلابية د. صالح العتيبي بالحضور وقدم عرضاً موجزاً عن رؤية وأهداف الكلية وعدد طلبتها وخريجها. ثم تحدث د. عادل بورسلي حيث أشاد بالمخرجات المتميزة للكلية وذكر بأن 20% من عدد المقبولين في النيابة العامة كوكلاء نيابة لهذا العام كانوا من خريجي الكلية وهذا يدل على كفاءة التعليم فيها وكفاءة خريجها. كما أن تقديم الكلية بعض المقررات باللغة الإنجليزية يعطيها ميزة فريدة يتفوق فيها خريجوها على أقرانهم، حيث إن سوق العمل الآن وخاصة في القطاع الخاص يحتاج إلى متخصصين يجيدون اللغة الإنجليزية القانونية. كما أنه يحبذ الدراسة وفق نظام الفصول الدراسية على نظام السنوات لأنه يتيح للطالب أن يدرس مقررات عديدة خلال عام دراسي واحد.

من جانبه أيد د. أنس التورة فكرة نظام الفصلين لأنها أفضل من نظام السنوات. وأكد أن التعليم الحقيقي هو الذي يعتمد على تعليم الطالب أساليب البحث عن المعرفة. وطرق التفكير النقدي والتحليل واستنباط الحقيقة والتعبير عن وجهات النظر بطريقة علمية تستند إلى الأدلة والبراهين. وبدوره أكد د. ناصر الكريوين على الحاجة لتطوير المناهج بما يحقق احتياجات سوق العمل. ثم تحدث عن دور جمعية المحامين في توفير بيئة تدريب مناسبة لطلبة القانون.

كذلك أشاد د. أبراهيم الشرفاوي بخريجي كلية القانون الكويتية العالمية لأنه وجد فيهم من الكفاءة والتميز أثناء مساهمته في تدريبهم في مقررات التدريب الميداني في الإدارة العامة للتحقيقات. ودعا إلى تنوع وإثراء المنهج الدراسي في الكلية مقترحاً تدريس قانون الأحوال الشخصية لغير المسلمين.

وختاماً اقترح أ. مسلي العدوان إضافة مقرر دراسي كان قد درسه في الخارج عندما كان يدرس في مجال الصيدلة قبل انتقاله لدراسة القانون وهو مقرر "أخلاقيات المهنة".

وتعقيباً على ما تضمنته الجلسة النقاشية من أفكار واقتراحات. قال أ. د. يسري العصار نائب العميد لشؤون الطلبة لأنه سوف يتم مناقشتها مع لجنة المناهج لأخذها بعين الاعتبار في المراجعات القادمة للمناهج.

### The Role of Curricula in the Preparation of Law Graduates

The participants in the seminar organized by the School entitled «The Role of Curricula in the Preparation of Law Graduates to Compete Successfully in the Labor Market» praised the curriculum adopted at the School, which led to the graduation of distinguished students who proved their competence in the various legal professions they assumed.

The seminar was organized on 26 April 2017 within the framework of the periodic review of the curriculum.

Assistant dean for student Affairs Dr. Saleh Al-Otaibi welcomed the attendees and gave a brief presentation on the vision and goals of the School, and the number of students and graduates. Dr. Adel Burseli spoke about the outstanding achievements of the School and mentioned that 20% of the applicants in the Public Prosecution as prosecutors for this year were KILAW graduates. The School offers some courses in English, giving it a unique advantage in which its graduates excel in comparison to their peers. The labor market now, especially in the private sector, needs professionals who speak English. He also stated that it is preferred to study in accordance with the course system in comparison to the yearly system as it allows the student to study several courses during one academic year.

Dr. Anas Al-Tourah, on the other hand, supported the two-semester system against the yearly system. He stressed that true education depends on teaching the student methods of research, critical thinking, analysis and deriving the truth and expressing views in an academic manner, based on evidence.

Mr. Nasser Al-Kraeween emphasized the need for curriculum development to meet the needs of the labor market. He then spoke about the role of the Bar Association in providing a suitable training environment for law students.

Dr. Ibrahim Al-Sharqawi also praised the graduates of Kuwait International Law School upon realizing their competency and excellence as he contributed to training them in field training courses in the General Directorate of Investigations. He called for diversifying and enriching the curriculum at the School, proposing to teach the personal status law of non-Muslims.

In conclusion, Mr. Mesli Al-Adwani suggested adding a course he had studied abroad, when he was studying pharmacology before moving to study law, which is the "Professional Ethics."

Commenting on the ideas and suggestions presented in the seminar, Prof. Youstri Al-Assar Assistant dean for student Affairs stated that these proposals shall be discussed with the Curriculum Committee to be taken into account during the upcoming curriculum reviews.

## مسابقة وليم فيز

حرصت إدارة الكلية طوال السنوات الماضية على مشاركة طلبتها في مسابقة وليم فيز للتحكيم التجاري الدولي التي تقام سنويا في العاصمة النمساوية فيينا، حيث مثلوا الكويت على المستوى الوطني في هذه المسابقة العالمية.

استضافة المشاركين: ضمن إطار التحضير لمسابقة العام الدراسي 2017/2016 استضافت الكلية يوم 12 أكتوبر 2016 ولمدة ثلاثة أيام متتالية طلبة من الكويت وقطر والبحرين والعراق والأردن وأفغانستان، للمشاركة في المرحلة التحضيرية لمسابقة وليم فيز في إطار برنامج تدريبي متكامل تم إعداده بدقة وعناية يساهم في تنمية قدراتهم في إعداد المرافعات، وذلك برعاية برنامج تطوير القانون التجاري الذي تولت وزارة التجارة الأمريكية إعداده، ويقود برنامج التدريب البروفيسور رونالد براند من جامعة بتسبرغ الأمريكية، وفي هذا الإطار أعلن رئيس وعميد الكلية أ.د. محمد المقاطع عن توفير كل المستلزمات المادية والمعنوية التي تساهم في نجاح هذه التجربة لتثبت الكلية أنها في مستوى الثقة التي نالتها لاستضافة هؤلاء الطلبة في المرحلة التحضيرية لمسابقة وليم فيز.

الدورة التمهيدية السابعة: استضافت الكلية الدورة التمهيدية السابعة لمسابقة "وليم فيز" التي شارك فيها 160 طالبا وطالبة من كليات القانون والحقوق العالمية من 13 دولة و70 محكما، للمشاركة في المسابقة النهائية التي تقام سنويا في العاصمة النمساوية فيينا، وتضمن برنامج هذه الدورة، الذي تم بترتيب وإشراف من إدارة المسابقات والتطوير الطلابي في الكلية، محاضرات نظرية وأعمالا تطبيقية في مجالات القانون والتحكيم التجاريين. تهدف إلى تدريب المشاركين على إجراء الدراسات وكتابة المذكرات القانونية وإعداد المرافعات الشفوية، بكفاءة وفعالية؛ وأكد رئيس وعميد الكلية أ.د. محمد المقاطع حفل افتتاح الدورة حرص إدارة الكلية على توفير كل ما يساهم في تطوير قدرات طلبتها ويؤهلهم للمستقبل المهني المرموق، وذلك من خلال اعتماد منهج دراسي يوازي أمثاله في أرقى الجامعات، والتركيز على التدريب العملي والميداني واعتباره جزءا أساسيا وإلزاميا. سواء من خلال المشاركة في مسابقات محلية وإقليمية ودولية أو بالتعاون مع وزارات ومؤسسات حكومية وخاصة. وأوضح المقاطع أن إدارة الكلية مستمرة في إتاحة الفرصة أمام طلبتها للمشاركة في المسابقات والمناسبات العالمية العلمية القانونية ذات الأهمية والأثر الإيجابي، كما أنها حريصة على احتضان عدد من تلك المسابقات والمناسبات العالمية خلال الفترة المقبلة.

**اختتام الدورة:** تم تنظيم حفل اختتام فعاليات الدورة التمهيدية بحضور حاشد من الشخصيات الدبلوماسية والأكاديمية ومثلي الجهات الراعية تقدمهم السفير الأمريكي في الكويت لورانس سيلفرمان، والأمين العام المساعد للشؤون الأكاديمية والطلابية في مجلس الجامعات الخاصة د.نبال بورسلي، وقد تم توزيع الجوائز والهدايا والدروع التذكارية والشهادات على مستحقيها من الحكام والمدربين والضيوف والفرق الطلابية لمختلف الجامعات المشاركة، إضافة إلى الشهادات الخاصة: بأفضل مرافعة دفاع، وأفضل مرافعة ادعاء، وأفضل المتحدثين، وأفضل فريق كان قادرا على التواصل مع باقي الفرق الطلابية، وفي الختام تم تكريم طالبات جامعة دار الحكمة السعودية اللواتي فزن بالجائزة الرئيسية للعام الثالث على التوالي للنهائي بينما حل ثانيا فريق الجامعة الأمريكية في أفغانستان.



The School,s Dean and th Ammbassador among the participants المسابقة في المشاركين من المشاركين في المسابقة



## Competitions

### Willem Vis Competition

Over the past years, the School administration has been keen on the participation of its students in the Willem C. Vis International Commercial Arbitration Moot Competition, which is held annually in Vienna, where they have represented Kuwait in this international competition.

**Hosting Participants:** In preparation for the 2016/2017 academic year, the School hosted students from Kuwait, Qatar, Bahrain, Iraq, Jordan and Afghanistan on October 12, 2016, to participate in the preliminary rounds of the Willem Vis competition, as part of an integrated training program that has been carefully prepared to contribute to the development of their capacities in preparing their pleadings, under the auspices of the Commercial Law Development Program, which was developed by the US Department of Commerce. The program is being led by Professor Ronald Brand from the University of Pittsburgh, USA. The School's Dean/President Prof. Mohammad Al Moqatei announced providing all the material and moral inputs that would contribute to the success of this experience, in order to prove that the School is worthy of hosting students who are prepared to compete in the preliminary rounds of the Willem Vis competition.

**Seventh Preliminary Round:** The School hosted the seventh preliminary round of the Willem Vis competition, with the participation of 160 students from international law schools, representing 13 countries, along with 70 arbitrators, in order to compete in the final competition held annually in the Austrian capital Vienna. The program, which was organized by the Student Development and Competition Department, included theoretical lectures and practical workshops in the areas of commercial law and arbitration, aimed at training participants to conduct studies, write legal memos and prepare oral pleadings efficiently and effectively. The School's Dean/President Prof. Mohammad Al Moqatei stated, during the opening ceremony, the School's keenness to provide all the facilities that would contribute to the development of the students' abilities and qualifies them for a distinguished professional future through the adoption of a curriculum similar to that of prestigious international universities. This is in addition to focusing on practical and field training as an essential and obligatory part, whether through participating in local, regional and international competitions, or through cooperation with ministries and governmental and private institutions. He explained that the School administration continues to provide the opportunity for its students to participate in international academic competitions and events of importance and positive impact, and is keen to embrace and host a number of those competitions and international events in the near future.

**The Round's Conclusion:** The closing ceremony of the preliminary round was organized in the presence of a number of diplomatic and academic figures as well as the representatives of the sponsors including the Ambassador of the United States of America to Kuwait Mr. Lawrence Silverman and the Assistant Secretary General for Academic and Student Affairs at the Private Universities Council Dr. Nibal Buresli. The awards, gifts, memorial shields and certificates were distributed to the referees, coaches, guests and student teams of the various participating universities, as well as special certificates such as: the best defense, the best prosecutor, the best pleading, and the best team regards to effective communication with the other teams. In conclusion, the students of Dar Al-Hekma University, Saudi Arabia, who received the main prize for the third consecutive year, were honored. The team of the American University of Afghanistan came second.

## مسابقة JESSUP

نظمت إدارة التطوير الطلابي والمسابقات بمشاركة فريقين من طلبة الجامعة الأميركية في الشارقة وطلبة كلية القانون الكويتية العالمية، الجولة التمهيدية لمسابقة الصداقة بين دول الخليج للمسابقة الدولية فيليب جيسوب الدولية (JESSUP) للترافع في القانون الدولي باللغة الإنجليزية.

ومن الجدير بالذكر أن الجولات التمهيدية لمسابقة جيسوب تقام عادة في دول أوروبية، إلا أن كلية القانون الكويتية العالمية تقدمت بفكرة إقامة هذه الجولة التمهيدية للمرة الأولى على أرض الكويت وحت رعاية الكلية بين الجامعات والكليات المشاركة في المسابقة من دول مجلس التعاون الخليجي لتكون سابقة في تاريخ التعليم القانوني في الكويت والمنطقة.

قام بتحكيم الجولات نخبة من القضاة الذين لهم دور مميز في المجال القانوني، وهم: البروفيسور شاهين علي - جامعة ورك البريطانية، وتنين قولتيني Tinatin Goletiani ممثل قاض في international law student Association. ود.عيسى العنزي رئيس قسم القانون الدولي سابقا في جامعة الكويت، ود.إيمان القطان عضو هيئة التدريس في جامعة الكويت، وأسفرت الجولة عن فوز طلبة الجامعة الأميركية في الشارقة بفارق بسيط، بينما حققت كلية القانون الكويتية العالمية الفوز بجائزة (أفضل مدعي عليه) للطلاب / طلال بودي.



### JESSUP Competition

The Department of Student Development and Competition, with the participation of two teams from the American University of Sharjah and students from Kuwait International Law School, organized the preliminary round of the GCC Friendly Competition for the JESSUP International Competitions, to plead in English in the area of International Law.

However, Kuwait International Law School has proposed the idea of holding this preliminary round for the first time in Kuwait under the auspices of the School between GCC universities and colleges participating in the competition to be a precedent in the history of legal education in Kuwait and the region.

A number of judges who have a distinguished role in the legal field judged the sessions as follows: Prof. Shaheen Ali, Warwick University, Tinatin Goletiani, judge representative of the International Law Student Association, Dr. Issa Al Anzi, former Head of International Law at Kuwait University, A member of the faculty members of Kuwait University, Dr. Iman Al Qattan. The sessions resulted in the victory of the students from the American University of Sharjah by a slight difference, while Kilaw,s student Talal Bodai Won ( The Best Deferdant award).

## المحكمة الصورية العربية

افتتح وزير التجارة والصناعة ووزير الشباب بالوكالة السيد خالد الروضان مسابقة المحكمة الصورية العربية في نسختها الرابعة التي استضافتها الكلية في الفترة ما بين 2 و4 أبريل 2017 بمشاركة وفود كليات حقوق من 12 دولة عربية، تشمل طلابا وأساتذة مشرفين ومحكمين. من جهته، بين رئيس وعميد الكلية أ.د. محمد المقاطع التوجه الاستراتيجي نحو تعزيز قدرات وإمكانيات الطلبة، موضحا أن الكلية تشارك بخمس مسابقات متنوعة إلى جوار فعالية اليوم ألا وهي مسابقة المحكمة الصورية العربية، وهي ثمرة تعاون إيجابي بين كليات الحقوق في الدول العربية لتوفير فرص تدريب للطلبة في أجواء منافسة أخوية وودية.

بدورها أكدت مديرة إدارة التطوير الطلابي والمسابقات أهناء الإبراهيم على مساهمة الكلية في صقل مهارات طلبتها والطلبة المشاركين في المسابقة، وتعزيز العمل المشترك بين الجامعات على غرار المسابقات الدولية التي تنظمها جامعات عريقة في أمريكا وأوروبا وآسيا. وأسفرت التصفيات عن فوز فريق كلية الحقوق بجامعة بيرزيت الفلسطينية بالجائزة الأولى، ثم تلاه في المرتبة الثانية فريق كلية العلوم القانونية والاقتصادية والاجتماعية بجامعة القاضي عياض بمراكش المغربية، فيما حل ثالثا فريق كلية القانون الكويتية العالمية، و حل رابعا فريق كلية الحقوق بجامعة السلطان قابوس العمانية.



The Opening of the Arabic Moot Court

حضور افتتاح مسابقة المحكمة الصورية

### Arabic Moot Court

The Minister of Commerce and Industry and Acting Minister of Youth Mr. Khalid Al-Roudhan opened the 4th Arabic Moot Court Competition, hosted by the School in the period between 2-4 April 2017, with the participation of teams from 12 Arab countries, including students, supervisors and judges.

The School's President/Dean Prof. Mohammad Al-Moqatei explained the strategic direction of enhancing the abilities and capabilities of students. He explained that the School is participating in five different competitions.

This is the result of positive cooperation between law schools in the Arab countries to provide training opportunities for students in a friendly atmosphere.

The Director of the Student Development and Competitions Department, Mrs. Hanna Al-Ibrahim, confirmed the contribution of the School in honing the skills of students participating in competitions and promoting joint efforts between universities in the same way as international competitions organized by universities in America, Europe and Asia.

The first prize was won by the Faculty of Law at Bir Zeit University, followed by the Faculty of Legal, Economic and Social Sciences at the University of Cadi Ayyad in Marrakech, Morocco.

## المحكمة الصورية لمقرر (٤٥٧)

نظمت إدارة التطوير الطلابي والمسابقات مسابقة المحكمة الصورية لمقرر (457) لطلبة السنة الرابعة، حيث يتنافسون على إبراز قدراتهم في الترافع دفاعاً أو ادعاءً حول إحدى القضايا التي يتم خديدها، إذ يتولى الطلبة المشاركون في المسابقة إعداد المذكرات والترافع شفهيًا أو كتابةً، بحضور عدد من أعضاء هيئة التدريس والطلبة، وقد أقيمت المسابقة في قاعة المحكمة الصورية في الكلية التي تعد نموذجاً مصغراً يحاكي قاعات المحاكم المحلية والعالمية والمجهزة بكل ما تتطلبه إجراءات التقاضي، وتم إعدادها لتكون إحدى الوسائل التي تساهم في إعداد الطالب لممارسة مهنة المحاماة بعد التخرج لضمان مستقبل مهني متميز.

وقد تنافس في المسابقة فريق طلبة الأستاذة المساعدة في المالية والاقتصاد د. وئام المصري، وفريق الأستاذ المشارك في قانون المرافعات د. عبد الحكيم عكاشة، وتشكلت هيئة المحكمة من ثلاثة قضاة تولوا التحكيم هم: رئيس قسم القانون الجنائي أ.د. علي القهوجي، وأستاذ القانون الجنائي أ.د. هشام رستم، وأستاذ مساعد حاسب آلي د. جمال العيد.

وبعد افتتاح جلسة المحكمة توالى الطلبة المشاركون تقديم مرافعاتهم بأسلوب يلامس حدود الاحتراف، تعبيرا عن إلمامهم بالقضية المثارة أمام المحكمة من مختلف الجوانب، واستيعابهم للمنهج الدراسي، واستفادتهم من البرنامج التدريبي الذي خضعوا له طوال أسابيع، وبعد التداول أسفرت النتيجة عن فوز كل من الطالبة سارة منصور التي أشرف على تدريبها الدكتور عبد الحكيم عكاشة، والطالب أحمد الفضلي الذي أشرفت على تدريبه الدكتورة وئام المصري، وكذلك الطالب جاسم دشتي عن دور الدفاع الذي أشرف على تدريبه الدكتور عبد الحكيم عكاشة.



Arabic Moot Court Judges

هيئة المحكمة الصورية

### Moot Court Course (457)

The Department of Student Development and Competition organized the Moot Court competition for students of the fourth year for course (457), in which they compete to demonstrate their ability to defend or claim a specific case. The participants will prepare memoranda and shall plead orally or in writing, in the presence of a number of faculty members and students. The competition was held in the School's Moot Courtroom, which is a miniature simulating local and international courtrooms and is equipped with all the requirements of the litigation procedures and is prepared to be one of the means that contribute to preparing students to practice law after graduation to ensure outstanding careers.

The competition was between the team of Dr. Weam Al Masri, Assistant Professor of Finance and Economics, and the team of Dr. Abdul Hakim Okasha, Associate Professor of Civil Procedure. The court was composed of three judges: Head of Criminal Law Department Prof. Ali Al-Qahwaji, Professor of Criminal Law Prof. Hisham Rustam, Assistant Professor of Computer Sciences Dr. Jamal Al Eid.

After the opening of the court session, the participating students continued to present their arguments in a professional manner, reflecting their knowledge of the case before the court from various aspects, their understanding of the curriculum and their benefit from the training program they underwent for weeks. After the deliberation, the result was the victory of the student Sarah Mansour, who was supervised and trained by Dr. Abdul Hakim Okasha, and student Ahmed Al Fadhli, who was supervised and trained by Dr. Weam Al-Masri, as well as student Jassim Dashti (defense), who was supervised by Dr. Abdul Hakim Okasha.

## مسابقة «الجنائية الدولية» - الهند

شارك ثلاثة من طلبة الكلية في مسابقة المحكمة الصورية للمحكمة الجنائية الدولية التي أقيمت في مدينة بونا الهندية. وشكلوا الوفد الطلابي العربي الوحيد الذي شارك في هذه المسابقة للعام الثاني على التوالي إلى جانب طلبة من جامعات أسيوية وأوروبية عريقة. تعتبر الإنجليزية اللغة الأم للغالبية منهم.

وشارك فريق الكلية أ.دهادي شلوف، ود. إيمان القطان وثلاثة طلبة هم: الطالبة نور الفرخان، والطالبان محمد النوبي وعلي الدوسري، الذين قدموا مذكرات مكتوبة، وترافعوا شفها كـمـمـثـلـين لـجـهـتي الدفـاع والادعاء أمام لجنة التحكيم التي تضم قضاة وأكاديميين متخصصين في القضايا الجنائية الدولية. وقد أشاد المحكمون بالمستوى المتميز لطلبة الكلية، الذين عالجوا القضية المطروحة وهي حول قيام إحدى الدول بشن هجوم إلكتروني على دولة أخرى، ببراعة ومهارة ووفقا للقانون الجنائي الدولي.



ICC Team

فريق المسابقة الجنائية الدولية

### International Criminal Court Competition - India

Three of the School's students participated in the International Criminal Court (ICC) competition held in the Indian city of Pune. They were the only Arab student team that has participated in this competition for the second consecutive year, alongside students from Asian and European universities.

The School's team consisting of Prof. D. Hadi Shallouf, Dr. Iman Al-Qattan and three students: Nour Al-Farhan, Mohammed Al-Nubi and Ali Al-Dosari, participated in the competition by submitting written memoranda and made verbal representations as defense and prosecution representatives before a jury of judges and academics specializing in international criminal cases. The judges applauded the outstanding level of the School's students who addressed the issue at hand, regarding a State launching an electronic attack on another State, skillfully in accordance with international criminal law.

## دوري مناظرات قطر

شارك فريق من طلبة الكلية في دوري مناظرات قطر باللغة العربية، إلى جانب وفود من عدد من الجامعات وكليات الحقوق العربية، واستطاع فريق الكلية أن يبلغ مراكز متقدمة بعد فوزه على فريقي جامعتي مدغشقر وجيبوتي. وقد أتت المشاركة في هذه المسابقة تقديرا من إدارة الكلية لأهميتها بعد مرور أربع سنوات على انطلاقها. هذا وقد رافق طلبة الكلية كل من د.عبد الله الرمح، والأستاذة سماح بشير اللذين أشرفا على تدريبهم طوال أسابيع، بإشراف إدارة التطوير الطلابي والمسابقات، لاكتساب المزيد من المهارات والخبرات الفردية والجماعية ولتهيئتهم للمشاركة في هذه المسابقة ومنافسة الفرق المشاركة.

### Qatar Debates League

A students team from the School participated in the Qatar Debates League in Arabic, along with teams from a number of Arab universities and law schools. The School's team was able to reach advanced levels after beating the teams from University of Madagascar and Djibouti. The students were accompanied by Dr. Abdullah Al-Rumah and Ms. Samah Basheer who supervised their training for weeks under the supervision of the Department of Student Development and Competitions to acquire more skills, individual and collective experience and to prepare them for the competition and competing against other participating teams.



Qatar Debates Team

فريق دوري المناظرات في قطر



د. محمد الفارس في جناح الكلية

Dr. Mohammed Al-Farist in the School's booth

استقطب جناح كلية القانون الكويتية العالمية العديد من رواد معرض الفرص الدراسية والدراسات العليا. برعاية وزير التربية ووزير التعليم العالي د. محمد الفارس، الذي نظمته عمادة شؤون الطلبة في جامعة الكويت على مسرح الشيخ عبد الله الجابر بمنطقة الشويخ، وشاركت فيه الكلية إلى جانب عدد من الكليات والجامعات الخاصة وجامعة الكويت.

وقد توافد إلى الجناح العشرات من الطلاب والطالبات وأولياء أمورهم، للتعرف مباشرة على المزايا التي توفرها الكلية لطلبتها من خلال ما تقدمه لهم من تعليم قانوني متميز بالاعتماد على منهج دراسي يمزج بين النظام القانوني الكويتي والنظم القانونية العالمية، بالاستعانة بنخبة من أعضاء هيئة التدريس المتمرسين من الكويتيين والعرب والأجانب، بينهم عدد من العمداء السابقين لكليات قانون، مما أدى لتحقيق كلية القانون الكويتية العالمية مكانة مرموقة بين مؤسسات التعليم العالي في الكويت والمنطقة كونها الجامعة الخاصة الوحيدة المتخصصة بتدريس القانون.

### Exhibition of Educational Opportunities

The Kuwait International Law School's booth attracted many visitors of the Educational Opportunities and Higher Studies Exhibition held under the patronage of the Minister of Education and Minister of Higher Education Dr. Mohammed Al-Faris, which was organized by the Deanship of Student Affairs at Kuwait University at the Sheikh Abdullah Al Jaber Theater in Shuwaikh. A number of private colleges and universities along with Kuwait University participated in the exhibition.

Dozens of students and their parents have come to the pavilion to learn more about the benefits offered by the School to its students through their excellent legal education based on a curriculum that combines the Kuwaiti legal system with the international legal systems, with the help of selected Kuwaiti, Arab and foreign faculty members, including a number of former deans of law faculties, which led to the achievement of a prestigious position for Kuwait International Law School among the institutions of higher education in Kuwait and the region as the only private university specialized in teaching law.

### اليوم المفتوح للموظفين

أصبح اليوم المفتوح الذي تنظمه إدارة العلاقات العامة والتسويق في الكلية، في شهر أغسطس من كل عام، موعداً لتعزيز روابط الرماله بين موظفي الكلية وأسرهم، ومناسبة لترسيخ معاني الانتماء لهذا الصرح الأكاديمي الذي تتجلى في العديد من المناسبات روح الأسرة الواحدة بين المنتمين إليه من أساتذة وموظفين وطلبة.

وتضمن هذا اليوم مجموعة من الأنشطة والفعاليات المخصصة للكبار والصغار كالمسابقات والحناء وشد الحبل التي تنافس الجميع على المشاركة فيها لنيل الجوائز الرمزية التي تم تخصيصها لهذه المناسبة مما أضفى أجواء من البهجة على الحضور الذي تبادلوا الأحاديث الودية طوال ساعات هذا اليوم الذي امتد من العاشرة صباحاً وحتى الرابعة عصراً، في الوقت الذي لم يمل الأطفال من ممارسة الألعاب المخصصة لهم.

### Staff Open Day

The Open Day, organized by the Department of Public Relations and Marketing at the School in August each year, is a date for strengthening fellowship ties with faculty members and their families, and an occasion to strengthen the sense of belonging to this academic institution, as during such events the spirit of the one family is reflected between faculty members, staff and students.

The event included a series of activities and events for adults and children, such as competitions, henna and tug-of-war, in which everyone competed in order to win prizes that were allocated for this occasion, thus creating an atmosphere of joy for the audience who exchanged friendly conversations throughout the hours of this day, while children were not tired of playing games and having fun.



فرحة ابناء الموظفين في اليوم المفتوح

The Staff's Children during the Open Day

## الأنشطة الرياضية

تحتل الأنشطة الرياضية حيزا هاما وأساسيا من اهتمامات إدارة الكلية ممثلة بقسم الأنشطة الطلابية، الذي يحرص عبر المشرف الرياضي سيد رمضان على إعداد برنامج متكامل للألعاب الفردية والجماعية والبطولات الداخلية والخارجية التي تستمر على مدار العام الجامعي، وتستقطب العديد من الطلاب الذين يكتشفون فيها مواهبهم ويطورها حتى يتأهلوا للمنافسة والفوز في البطولات.

وينطلق سنويا برنامج زمني حافل بالألعاب والبطولات الفردية داخل الكلية، ومنها تنس الطاولة والدامة والبيلياردو، وكذلك الألعاب الجماعية مثل كرة القدم وكرة السلة. حيث يتم تشكيل فرق لكل منها تتنافس على بطولات الكلية للفوز بالكؤوس والميداليات والجوائز التشجيعية، حيث يقام حفل تكريم في ختام كل فصل دراسي يتم فيه تكريم الفائزين في هذه الألعاب بحضور العميد المساعد للشؤون الطلابية د. صالح العتيبي.

هذا ويحرص المشرف الرياضي سنويا على تنظيم يوم رياضي للموظفين وأعضاء هيئة التدريس يتضمن كرة القدم وكرة السلة وتنس الطاولة وشد الحبل يتم في ختامه تكريم الفائزين في هذه المسابقات.

كما أصبح للكلية مكانتها بين الفرق الرياضية لجامعة الكويت والمعاهد التطبيقية والجامعات الخاصة، من خلال المنافسة في معظم البطولات التي تقيمها هذه الجهات وخصوصا كرة القدم، حيث سجلت فرق الكلية تقدما في هذه الألعاب مما يضيء أجواء تنافسية، إضافة إلى ذلك شارك 6 من طلاب الكلية خلال الموسم الماضي في المارثون السنوي الذي نظمته جامعة الكويت في شهر فبراير 2017، كما لبت مجموعة من طالباتنا دعوة الهيئة العامة للتعليم التطبيقي والتدريب لتعليم البولينغ بمناسبة اختيار الكويت عاصمة للشباب العربي، كما شاركت مجموعة أخرى من الطالبات في بطولة الرماية للطالبات التي نظمتها جامعة الكويت وحققت إحدى الطالبات المركز الرابع، وكذلك شارك عدد من الطلاب في المارثون الذي نظمته جامعة الخليج.



Honoring the winners in Sport Competitions

تكريم الفائزين في المسابقات الرياضية

### Sports Activities

Sports activities are an important part of the School administration, represented by the Department of Student Activities, which is supervised by Sports Supervisor Mr. Sayed Ramadan, who is keen on preparing an integrated program for individual and group games and internal and external tournaments throughout the academic year, and attracts many students who discover their talents and develop them to qualify for competition and win tournaments.

Every year, a schedule of games and individual tournaments takes place inside the School, including table tennis, billiards, and group games such as football and basketball. Teams are formed to compete and win trophies, medals and prizes. A ceremony is held at the end of each semester in which the winners are honored in the presence of the Assistant Dean for Student Affairs Dr. Saleh Al Otaibi.

The sports supervisor is keen to organize a Sports Day for the School's staff and faculty members, including football, basketball, table tennis and tug-of-war. The winners will be honored in these competitions.

The School also has its place among the sports teams of Kuwait University, the applied institutes and the private universities, through competing in most of the competitions held by these bodies, especially football, where the teams have made progress in these games, which gives a competitive environment. In addition, 6 students participated in the annual marathon organized by Kuwait University in February 2017. A group of our students were also invited to the Public Authority for Applied Education and Training to participate in a bowling training on the occasion of the selection of Kuwait as the Capital of Arab Youth. Another group of female students participated in the shooting competition for students organized by Kuwait University and one of the students achieved the fourth place. In addition, a number of students participated in the marathon organized by Gulf University.

## الموقع الإلكتروني الجديد

أصبح موقع الكلية على شبكة الإنترنت ([www.kilaw.edu.kw](http://www.kilaw.edu.kw)) بعد تطويره عما كان عليه على مدى السنوات الماضية، معبرا بصورة أكثر وضوحا وشمولية ودقة عن "عالم" كلية القانون الكويتية العالمية، حيث استطاعت ادارة نظم المعلومات أن تقدم من خلال الموقع لوحة بانورامية بالكلمة والصورة لكل ما يحتاج إليه زائر الموقع من معلومات، سواء كان طالبا أو وليا للأمر أو أكاديميا أو باحثا عن فرص عمل أو مجرد "عابر سبيل" إلكتروني. ومن أبرز مزايا الموقع أنه باللغتين العربية والإنجليزية، وقد تم تصميمه على أن يكون متفاعلا بحيث يمكن الدخول إليه بسهولة ويسر من جهاز الكمبيوتر والهاتف وأيباد. والحصول على كل المعلومات المتاحة، كما أن هذا الموقع قابل للتحديث بشكل أسرع من المعتاد، من خلال إضافة المزيد من أخبار وإعلانات مختلف الإدارات والأقسام في الكلية، وخصوصا تلك الموجهة إلى الطلبة ليكونوا على بينة من كل ما يستجد وخصوصا المواعيد الرئيسية كالامتحانات والتسجيل، وكذلك يتضمن الموقع معلومات عن أعضاء هيئة التدريس مع لمحات مختصرة عن سيرهم المهنية وأبرز إسهاماتهم العلمية ومؤلفاتهم، وأيضا تغطية شاملة بالكلمة والصورة لمختلف الأنشطة والفعاليات التي تقام على مدار العام وتشارك بتنظيمها مختلف الإدارات والأقسام، ومنها التي يتم نشرها في الصحف المحلية الورقية والإلكترونية.

ومن مزايا الموقع أنه يتضمن قناة يوتيوب تعرض فيديوهات عن الأنشطة والفعاليات وبعض الأفلام الوثائقية عن الكلية التي تساهم في الأخرى بنقل صورة زاهية عن "عالم" كلية القانون الكويتية العالمية إلى المتلقين والراغبين بالتعرف على هذا "العالم" الذي يعكس بجلاء الأسس الراسخة التي أقيم عليها هذا الصرح الأكاديمي المتميز بكونه الجامعة الخاصة الوحيدة في الكويت والمنطقة المتخصصة بتعليم القانون.

### The New Website

The School's website ([www.kilaw.edu.kw](http://www.kilaw.edu.kw)), which has been developed over the past years, has become more clear, comprehensive and accurate in reflecting the world of Kuwait International Law School. The IT department managed to represent a panoramic image of the information required by the website's visitors, whether a student, a parent, an academic or a job seeker or just an electronic «passer».

One of the most prominent features of the website is that it is in Arabic and English and has been designed to be interactive so that it can be easily accessed from the computer, telephone and iPad, with a full access to all the information available. The website can also be updated faster than usual by adding more News and announcements of various departments and sections in the School, especially those directed to students to inform them of all the new developments, especially dates of important events such as examinations and registration. The website contains information about faculty members with a brief of their profiles along with their careers, academic contributions and their publications. In addition to a comprehensive coverage of the various activities and events held throughout the year and organized by various departments and sections, including those published in the local paper and electronic newspapers.

One of the advantages of the website is that it includes a YouTube channel that presents videos about activities and events and some documentary films about the School which also contribute in reflecting a bright image of Kuwait International Law School to the recipients and those interested in learning about this School as it clearly reflects the established foundations on which this School was built as the only private university in Kuwait that is specialized in legal education.

## حفل قريش

نظمت إدارة العلاقات العامة والتسويق جريا على العادة سنويا مع قرب حلول شهر رمضان المبارك لقاء القريش السنوي، بحضور الموظفين في أجواء من الزمالة والألفة التي تعكس روح الأسرة والفريق الواحد، وتناولوا ما تم تقديمه من أطباق كويتية متنوعة بعضها أعدته الموظفات اللواتي أثبتن كفاءتهن كإداريات متفوقات وكريات بيوت ناجحات في إعداد أشهى الوجبات، وقد تبادل الحضور التهاني بحلول الشهر المبارك، متمنين أن يعيده بالخير والتوفيق على الجميع.



### Quraish Ceremony

The Department of Public Relations and Marketing organized the annual Quraish ceremony with the coming of the Holy Month of Ramadan, in the presence of employees in an atmosphere of fellowship and familiarity that reflected the spirit of the family. They enjoyed eating various Kuwaiti dishes prepared by female employees who proved their competence as successful professionals and housewives when preparing the most delicious dishes. Staff members exchanged congratulations for the month of Ramadan, wishing each other continued good health.



## انتخاب الهيئة الإدارية 2017/2016

تميز هذا اليوم الانتخابي لأعضاء الهيئة الإدارية لرابطة طلبة كلية القانون الكويتية العالمية للعام الجامعي 2016/2017 بالهدوء والنظام حيث تنافس 11 طالبا وطالبة من السنوات الدراسية الأربع إضافة إلى المسائي والماجستير. وقد توزعوا على أربع لجان انتخابية اثنتان للطلاب واثنتان للطالبات. بإشراف عدد من أعضاء هيئة التدريس الذين حرصوا على توفير كل ما يتيح للطلبة الأداء بأصواتهم بحرية، مما أشاع أجواء الارتياح بين مندوبي المرشحين الذين تواجدوا طوال الوقت في قاعات اللجان لمتابعة مجريات الانتخابات. وكان لذلك الأثر الطيب في نفوس جميع الطلبة الذين حرصوا بدورهم على الالتزام بالهدوء، وسيطرة أجواء المنافسة الشريفة بين المرشحين. بعيدا عن أي تعصب أو احتكاك قد تعكر الأجواء. مع ما يعني ذلك من التزام مبكر من قبل الطلبة بالقيم والمعايير الديمقراطية الأصيلة. وأسفرت النتائج عن فوز كل من: الطالبة شيخة الرويح (سنة أولى). الطالب نايف المطيري (سنة ثانية). الطالب حمد الخنة (سنة ثالثة). الطالب جاسم الحسيني (سنة رابعة) والطالب يوسف الشمالي (مسمائي وماجستير). هذا وجريا على العادة عقدت الهيئة الإدارية السابقة الجمعية العمومية للطلبة تم فيها المصادقة على التقريرين الإداري والمالي.



Candidates' posters during Students Elections

بوسترات المرشحين للانتخابات الطلابية

## Election of the Administrative Body 2017/2016

This election day was marked by calmness and order by the members of the administrative board of Kuwait International Law School Students Association for the academic year 2016/2017, where 11 male and female students from the four academic years competed in addition to the evening and master's program students. They were divided into four electoral committees, two for male students and two for female students, under the supervision of a number of faculty members who were keen to provide students with means of freedom of will when choosing their candidates. This resulted in an atmosphere of satisfaction and relief among the representatives of candidates who were present all the time in the halls of the committees to follow up the elections. This also had a good impact on students who played an important part in committing to proper behavior during the process. Honest competition between the candidates was dominant, as they avoided intolerance and friction which may disturb the atmosphere. This demonstrated an early commitment by the students to the values and norms of genuine democracy. The elections resulted in the victory of: Sheikha Rowaih (first year), Nayef al-Mutairi (second year), Hamad al-Khanna (third year), Jassem al-Husseini (fourth year) and Yusuf al-Shamali (evening classes and LLM program). In accordance with the practice, the previous administrative body held the General Assembly for students in which the administrative and financial reports were approved.

## انتخاب الهيئة الإدارية 2018/2017

ترسيخا لقيم الديمقراطية واحترام الرأي الآخر تم يوم 5 أكتوبر 2017 إجراء انتخاب أعضاء الهيئة الإدارية الجديدة للرابطة للعام الجامعي 2017/2018 والتي شارك فيها أكثر من 80% من الطلبة وتنافس على خوضها تسعة مرشحين عن مختلف السنوات الدراسية، وأسفرت عن فوز كل من: الطالبة مريم عبد اللطيف الرجيب (سنة أول)، والطالب عبد الكريم خالد الدويسان (سنة ثانية)، وفاز بالتزكية الطالب يوسف جمال الزامل (سنة ثالثة)، والطالب يوسف عادل الشرفاوي (سنة رابعة)، والطالب يوسف محمد الشمالي (مساوي وماجستير). حيث استقبل غالبية الطلبة هذه النتائج بالتصفيق وإطلاق صيحات الفرح والأهازيج الحماسية وتبادل التهاني. وعلى امتداد ساعات هذا اليوم الانتخابي أمضى المرشحون ومؤيدوهم ساعات من العمل الدؤوب بين جموع الطلبة لمنح أصواتهم لهذا المرشح أو ذاك لضمان فوزه حيث جرت الانتخابات وفق نظام التصويت الفردي المعتمد منذ سنوات في الكلية والذي يعتبر منطلقا لممارسة الطلبة حقهم الانتخابي بحرية لاختيار ممثليهم في رابطة طلبة الكلية؛ وبعد إعلان النتائج توجه نائب العميد للشؤون العلمية، أ.د. يسري العصار والعميد المساعد لشؤون الطلبة د. صالح العتيبي وأعضاء هيئة التدريس الذين تولوا الإشراف على الانتخابات بالتهنئة للفائزين، والشكر لعموم الطلبة على خليهم بالمسؤولية مما أدى إلى انتظام عمليات التصويت.



Candidates' Posters

شعارات انتخابية للمرشحين

### Election of the Governing Body

2017/2018

In order to consolidate the values of democracy and respect for the other's opinion, the election of members of the new administrative body of the Students Association for the academic year 2017/2018 was held on October 5, 2017. More than 80% of the students participated in the elections in which 9 candidates competed, representing different academic years. The elections resulted in the victory of: Mariam Al Rujab (second year), Yusuf Jamal Al Zamil (third year), Yusuf Adel Al-Sharqawi (fourth year), and Yusuf Mohammed Al-Shamali (evening classes and LLM program). The majority of the students applauded and cheered these results and congratulated the winners.

Throughout the election day, the candidates and their supporters spent hours of hard work among the students to obtain their votes and ensure victory. The elections were held according to the individual voting system adopted years ago at the School. After the announcement of the results, the Associate Dean for Academic Affairs, Prof. Yusri Al-Assar and the Assistant Dean for Students Affairs Dr. Saleh Al-Otaibi and the faculty members who supervised the elections congratulated the winners and thanked the students for their responsibility which resulted in organized elections.

## احتفالية اليوم المفتوح

أصبحت احتفالية اليوم المفتوح الذي اعتادت الكلية على تنظيمه سنويا. موعدا يجمع طلبة الكلية من أصحاب الهوايات المتنوعة مع مبدعين من الشباب الذين يستفيدون من هذه المناسبة لعرض منتجات المشاريع الصغيرة للتنافس وتقديم الجديد ما صنعتهم أيديهم بمهارة وإتقان. وتميزت احتفالية هذا العام باستضافة ممثلين من (الإدارة العامة للإطفاء) للتوعية بمخاطر الحرائق. حيث ألقى النقيب أحمد أشكناني من مركز الإسناد محاضرة حول أجح الطرق المتبعة لإخماد الحرائق والإرشادات الواجب إتباعها عند حدوث أي حريق للسيطرة عليه قبل استفحاله وتطوره وزيادة أضراره البشرية والمادية. كما تم تقديم عرض حي حول كيفية التعامل مع مطفأة الحريق المتوفرة في المنازل والشركات والسيارات. وضرورة الحرص على الاعتناء بها ووضعها في مكان آمن يسهل الوصول إليه لاستخدامها عند الحاجة.

على صعيد آخر جال الحضور على الأجنحة المشاركة في هذا اليوم المفتوح وتعرفوا على ما احتوته من منتجات وحرف وخصوصا المواد الغذائية والألبسة والكماليات والأكسسوارات الشخصية والمنزلية وسواها التي كشفت عما يختزنه الطلبة والشباب من مواهب يحتاجون إلى مثل هذه المناسبات لعرض منتجاتهم وإبداعاتهم.



Horoning Captain Ahmad Ashknani

تكريم النقيب أحمد أشكناني

### The Open Day Celebration

The Open Day celebration, which the school organizes every year, is considered a time for students with various hobbies in the school to meet creative young people who benefit from this opportunity by presenting products from different small projects to compete and present their new skillfully and proficiently handmade products. This year's celebration was marked by hosting representative from the (Kuwait Fire Service Directorate) to raise awareness of fire hazards. Captain Ahmed Ashkanani from the Support Center gave a lecture on the most successful methods used to extinguish fires and the instructions to be followed during any fire hazard in order to control the fire before it develops and intensifies leading to more human and material damage. In addition to that, a live demonstration was conducted explaining to students how to deal with fire extinguishers available at homes, in companies and cars, and how to take care of them and store them in a safe place ensuring that they are easily accessible when needed.

On the other hand, the attendees checked the participating parties' booths and learned about their products and crafts, especially food, clothing, personal and home accessories, and various other crafts that revealed to the attendees the talents of these creative young people, who are in need for such occasions to showcase their products and creations.

مواكبة لانتخابات مجلس الأمة الكويتي، نظمت رابطة الطلبة ندوة (الصوت الواحد) التي شارك فيها رئيس وعميد الكلية أ.د. محمد المقاطع. وعضوا هيئة التدريس في الكلية المرشحان للانتخابات د. بدر الداھوم (الدائرة الخامسة) و د.هشام الصالح (الدائرة الثالثة). وحضرها عدد من أعضاء هيئة التدريس والطلبة. وقد ناقش المشاركون أبعاد الانتخاب على أساس "الصوت الواحد" من مختلف الجوانب، ومدى تأثيره على الحياة السياسية والمسيرة الديمقراطية والحياة الاجتماعية في البلاد، حيث اعتبر أ.د. المقاطع أن "نظام الصوت الواحد" فتت كتلة الناخبين إلى عصبية في القبائل والطوائف والعوائل أيضا؛ وبالتالي لم يعد خطاب المرشحين موجها للمواطنين إنما للفئة التي يمثلها وستوصله للمجلس؛ من جانبه أشار د. الداھوم إلى أن الصوت الواحد زاد الطائفية والفئوية ودمر المجتمع. أما د.الصالح فقد دعا إلى تعديل النظام الانتخابي الحالي لأنه يحتوي على الكثير من السلبيات، حيث استفحلت ظواهر شراء الأصوات والنزعات القبلية والطائفية والفئوية.



Prof. Mohammad Al-Moqatei during the Seminar

أ.د. محمد المقاطع خلال الندوة

### The «One Vote» Seminar

In order to keep up with the elections of the Kuwaiti National Assembly, the Students Association has organized the «One Vote» seminar with the participation of the School's President/Dean Prof. Mohammad Al-Moqatei and the two faculty member who are also candidates in the coming elections: Dr. Bader Al-Dahoom (5th district) and Dr. Hisham Al-Saleh (3rd district). The seminar was attended by a number of faculty members and students. The participants discussed the dimensions of the election on the basis of the «One Vote» from various aspects, and its impact on the political life, the democratic process, and the social life in the country. Prof. Mohammad Al-Moqatei believed that the «One Vote» system has divided the mass of voters to various cliques of tribes and communities and families too; therefore, the candidates' speeches were no longer directed to the citizens but to the group s/he represents and will help him/her reach to the Assembly. Similarly, Dr. Al-Dahoom noted that the «One Vote» system has led to an increase in sectarianism and factionalism and has destroyed the society, while Dr. Al-Saleh has called for the amendment of the current electoral system because it contains a lot of negative aspects, where the phenomenon of buying votes and tribal and sectarian tendencies intensified.

حرصت الهيئة الإدارية لرابطة طلبة كلية القانون الكويتية العالمية على مدار العام الجامعي 2016/2017، على تنظيم سلسلة مترابطة من الفعاليات والأنشطة المتنوعة، التي تعود بالفائدة على الطلبة، سواء أكانت هذه الأنشطة ثقافية أو رياضية، أو توعوية أو ترفيهية، حيث يحتاج الطلبة إلى تنمية ثقافتهم العامة، وزيادة رصيد المعلومات العامة، والتعرف على المعلومة القانونية من أصحاب الخبرة، وفي ذات الوقت يتم التعبير عن القدرات والمواهب الخاصة من أجل تنميتها، وكذلك الترويح عن النفس، مما يساعد على امتلاك الشخصية المتوازنة، وبذل الجهد المطلوب في التحصيل والدراسة والجد لبلوغ النجاح والتفوق. وفيما يلي عرض لأبرز الأنشطة التي نظمتها رابطة الطلبة:

- 30 أكتوبر 2016: أصبوحة شعرية بمشاركة الشعراء: شريان الديحاني، وبدر العتيبي، وضاري البوقان.
- 20 نوفمبر 2016: ندوة بعنوان "قصة كفاح" للفنان خالد راشد العفروقة "ولد الديرة".
- 2 ديسمبر 2016: تنظيم مسابقة "كن مشرعاً.. شارك فيها الطلبة من خلال تقديم اقتراحات بقانون حول أمور تصب في مصلحة الأمة وتستهدف أمراً مهماً يفترض أن يتقدم بها عضو مجلس الأمة.
- 5 ديسمبر 2016: تنظيم ندوة "كيفية تسجيل المواد" بمشاركة قسم التسجيل، وإدارة نظم المعلومات، ولجنة تسجيل المواد في الرابطة.
- 7 ديسمبر 2016: تكريم الرياضيين الذين حققوا المراكز الأولى في كرة القدم وكرة تنس الطاولة وكرة الطائرة.
- 23 يناير 2017: تنظيم "Movie night" للطالبات فقط في ملعب الكلية.
- 16 فبراير 2017: ندوة بعنوان: "فن المرافعة وصياغة المذكرات القانونية" قدمها المحامي خالد السويغان.
- 22 فبراير 2017: إقامة المعرض السنوي "KILAW TOWN" بمشاركة مبادرين شباب عرضوا منتجاتهم الحرفية، وتضمن أنشطة ثقافية ومسابقات، وتنظيم معرض "Magic Show" تقديم عبد الوهاب الفيلاكاوي، وأمسية شعرية بمشاركة الشعراء: سعد السبيعي، ضاري البوقان، ناصر الخشيبان وسلطان المسما.
- 4 مارس 2017: ندوة "الجرائم الإلكترونية" بالتعاون مع الأنشطة الطلابية قدمها العقيد يوسف الحبيب.
- 15 مارس 2017: ندوة "دور الشباب في التنمية" بمشاركة طلاب وطالبات الكلية للحديث عن القضايا العامة ودور الشباب في التنمية.
- 2 أبريل 2017: تنظيم لعبة إنحش يا الذيب للطالبات.
- 4 أبريل 2017: لقاء مفتوح مع الطلبة.
- 8 أبريل 2017: ندوة "مهنة المحامي في الواقع العملي" بمشاركة المحامي مهند السايير والمحامي مشعل الخنة.
- 12 أبريل 2017: أصبوحة شعرية شارك فيها الشعراء: عبد العزيز البرازي، فواز متعب، ومنصور بن جعشة.
- 16 أبريل 2017: ندوة "الكتابة: من هوايه إلى نمط حياة" حاضر فيها أ.ضاري بويابس.

## Various Activities of the Students Association

During the academic year 2016/2017, the administrative body of KILAW's Students Association has been keen on organizing a series of events and activities that benefit the students, such as cultural, sporting, educational or recreational activities. The purpose of these activities is to help the students develop their general knowledge, increase their balance of general information, and learn and identify legal information from experienced people. At the same time, through these activities, special abilities and talents are expressed and revealed for the purpose of developing them. They also act as a means of recreation, which helps the student maintain a balanced personality, and exert the required effort in studying and learning to succeed and excel.

The following is a list of some of the remarkable activities organized by the Association:

- Oct. 30, 2016: Poetic Recitation with the participation of the poets: Shrian Deehani, Bader Al-Otaibi, and Dari Alboukan.
- Nov. 20, 2016: A lecture titled «The Story of a Struggle» by Khaled Rashid Alakaroqh « Weld El Diera».
- Dec. 2, 2016: Organizing the contest of: «Be a Lawmaker». The students participated through providing suggestions/ bills on matters that are in the interest of the nation and focus on important aims which should be submitted by a member of the National Assembly.
- Dec. 5, 2016: Organizing the «How to Register Courses» seminar with the participation of the Registration Department, the Information Systems Department and the Course Registration Committee of the Association.
- Dec. 7, 2016: Honoring athletes who have achieved the top positions in football, table tennis and volleyball.
- Jan. 23, 2017: Organizing «Movie night» for female students only in the School's playground.
- Feb. 16, 2017: A seminar titled «The Art of Advocacy and Formulation of Legal Memoranda» presented by lawyer Khaled Al-Suwaifan.
- Feb. 22, 2017: The annual exhibition «KILAW TOWN» was held with the participation of young entrepreneurs who presented their craft products, and it included cultural activities and competitions. The exhibition «Magic Show» was presented by Abdel Wahab Filkawi, and a poetry evening was held with the participation of poets: Saad al-Subai, Dhari al-Buqan, Nasser al-Khashiban and Sultan al-Massma.
- Mar. 4, 2017: Seminar entitled «Cybercrimes» in collaboration with Student Activities department presented by Colonel Yousef Habib.
- Mar. 15, 2017: «Youth in Development» seminar with the participation of male and female students to discuss general issues and the role of youth in the area of development.
- Apr. 2, 2017: The organization of a board game for female students.
- Apr. 4, 2017: Open meeting with students.
- Apr. 8, 2017: «The Lawyer Profession in Practice» seminar with the participation of lawyer Muhannad Al-Sayer and lawyer Mishal Al-Khanna.
- Apr. 12, 2017: Poetic Recitation with the participation of the poets: Abdul Aziz Al-Barazi, Fawaz Meteb, and Mansour Ben Ja'sha.
- Apr. 16, 2017: «Writing: from a Hobby to a Lifestyle» seminar presented by Mr. Dhari Bu Yabis.

## Annual Conference

**Did you know..** that the annual academic conference organized by the School attracts more researchers and academics every year.. The Higher Committee organizing the 4th conference which was held in the period from 10 to 11 May 2017 has received (136 researches) from (138 professors and researchers) from prestigious Arab and foreign law schools and colleges.

## Scholarships

**Did you know..** that the School is proactive in providing its outstanding students with scholarships to help them pursue their graduate studies in the Masters and PhD degrees.. So far, 5 students have benefited from these scholarships and are pursuing Master's studies in the school, while 3 students were sent to associate universities to study law, of which are Warwick University to major in Constitutional and Environmental Law, and the University of Belfast to study Criminal Law.

## Joint Master's Degree

**Did you know..** that the School's administration decided to introduce the joint Master's program «Law and Financial Operations» in recognition of the need of the holders of degrees in academic disciplines such as trade, finance, administration and Sharia for comprehensive and specialized legal knowledge?

## Regional Headquarters for Competitions

**Did you know..** that the School has become a regional headquarters for Arab and international competitions.. Having successfully hosted and organized several competitions during the academic year 2016/2017, including the qualifiers of the Willem Vis Commercial Arbitration Competition, the Jessup International Arbitration Competition and the Arab Moot Court Competition. All participants in these competitions, such as arbitrators, trainers, and students have praised the School's excellent organization.

## المؤتمر السنوي

**هل تعلم..** أن المؤتمر العلمي السنوي الذي تنظمه الكلية أصبح يستقطب كل عام المزيد من الباحثين والأكاديميين.. وقد تلقت اللجنة العليا المنظمة للمؤتمر الرابع الذي تم عقده خلال الفترة 10 - 11 مايو 2017 (136 بحثاً) من (138 أستاذاً وباحثاً) من كليات قانون عربية وأجنبية عريقة ومرموقة.

## المنح الدراسية

**هل تعلم..** بأن الكلية سبقة في تقديم منح دراسية لطلبتها المتفوقين لمتابعة دراساتهم العليا في الماجستير والدكتوراه.. وقد استفاد حتى الآن من هذه المنح (5) طلبة يتابعون دراسة الماجستير في الكلية و(3) طلبة تم إبتعاثهم إلى جامعات زميلة لدراسة القانون هي جامعة وريك لدراسة القانون الدستوري والقانون البيئي. وجامعة كون بلفاست لدراسة القانون الجنائي.

## الماجستير المشترك

**هل تعلم..** أن إدارة الكلية قررت طرح برنامج الماجستير المشترك «القانون والعمليات المالية» تقديراً لحاجة أصحاب التخصصات العلمية كالتجارة والمالية والإدارة والشريعة للمعارف القانونية الشاملة والمتخصصة؟.

## مقر إقليمي للمسابقات

**هل تعلم..** أن الكلية أصبحت مقراً إقليمياً للمسابقات العربية والدولية.. بعد نجاحها في استضافة وتنظيم عدة مسابقات خلال العام الجامعي 2016/2017، ومنها تصفيات مسابقة وليم فيز للتحكيم التجاري، وتصفيات مسابقة جيسوب للتحكيم الدولي، ومسابقة المحكمة الصورية العربية.. وقد أشاد كل من شارك في هذه المسابقات من المحكمين والمدربين والطلبة بحسن ودقة التنظيم؟

## منهاج الماجستير

## Master's Curriculum

**Did you know..** that every year, about 10 Master's theses are discussed in the School.. And that the demand for the Master's degree in the school increases every year, whether from our students or students from Kuwait University and other Arab universities, and that is in recognition of the high level of our approved graduate curriculum.

**هل تعلم..** أنه يتم سنويا مناقشة حوالي 10 أطروحات ماجستير في الكلية.. وان الإقبال على دراسة الماجستير في الكلية يزداد من عام إلى عام سواء من طلبتنا أو طلبة جامعة الكويت والجامعات العربية الأخرى. وذلك تقديرا للمستوى المرموق للمنهج الدراسي المعتمد للدراسات العليا؟.

## National and Arab Representation

**Did you know..** that the students of the School represent Kuwait at the national level in three international competitions in English: JESSUP International Arbitration Competition held annually in Washington, the Willem Vis Competition for Commercial Arbitration hosted in Vienna, International Criminal Court in the Indian city Pune, where the School's team is the only Arab team to participate in this competition for the second year in a row.

## تمثيل وطني وعربي

هل تعلم.. أن طلبة الكلية يمثلون الكويت على المستوى الوطني في 3 مسابقات عالمية باللغة الإنجليزية هي مسابقة جيسوب (JESSUP) للتحكيم الدولي التي تقام سنويا في واشنطن. ومسابقة وليم فيز (Willem Vis) للتحكيم التجاري التي تستضيفها فيينا. ومسابقة المحكمة الصورية في القانون الجنائي الدولي في مدينة بونا الهندية. حيث يعتبر فريق الكلية هو الفريق العربي الوحيد الذي يشارك في هذه المسابقة للعام الثاني على التوالي.

## Eleven Deans

**Did you know..** that the school's faculty includes 11 deans of former colleges and universities, they are respectively: Prof. Badriya Al-Awadi, Dean of the Faculty of Law - Kuwait University, Prof. David Morgan, Dean of the Faculty of Law - University of Cork, UK, Prof. Siham Al-Freih, Dean of the Faculty of Arts - Kuwait University, Prof. Mustafa Salama Hussein, Dean of the Faculty of Law - Alexandria University, Prof. Ali Al-Qahwaji, Dean of the Faculty of Law - Beirut Arab University, Prof. Magdy Shehab, Dean of the Faculty of Law - Alexandria University, Prof. Amin Dawas, Dean of the Faculty of Law - Western American University in Palestine, Prof. Osama Al-Fouli, Dean of the Faculty of Law - Alexandria University, Dr. Bader Al-Khalifa, Dean of Kuwait International Law School, Prof. Hadi Shallouf, Dean of the School of Strategic and International Studies - Libyan Academy for Graduate Studies, Prof. Mohammed Al-Moqatei, Dean and President of Kuwait International Law School.

## 11 عميداً

**هل تعلم..** أن هيئة التدريس في الكلية تضم 11 عميداً لكليات وجامعات سابقين هم على التوالي: أ.د. بدرية العوضي عميدة كلية الحقوق والشريعة - جامعة الكويت، أ.د. ديفيد مورجان عميد كلية الحقوق - جامعة كورك البريطانية، أ.د. سهام الفريح عميد كلية الآداب - جامعة الكويت، أ.د. مصطفى سلامة حسين عميد كلية الحقوق - جامعة الإسكندرية، أ.د. علي القهوجي عميد كلية الحقوق - جامعة بيروت العربية، أ.د. مجدي شهاب عميد كلية الحقوق - جامعة الإسكندرية، أ.د. أمين دواس عميد كلية الحقوق - الجامعة العربية الأمريكية في فلسطين، أ.د. أسامة الفولي عميد كلية الحقوق - جامعة الإسكندرية، أ.د. بدر الخليفة عميد كلية القانون الكويتية العالمية، أ.د. هادي شلوف عميد مدرسة الدراسات الإستراتيجية والدولية بالأكاديمية الليبية للدراسات العليا، إضافة إلى أ.د. محمد المقاطع عميد ورئيس كلية القانون الكويتية العالمية.



## Study Group System

**Did you know..** that since the beginning of studies in the School, the administration has developed an expanded program for Teacher Assistants in both Arabic and English to implement the Study Group system under the supervision of the course professor in order to complete the cognitive achievement of the student with the lowest level compared to his/her colleagues in achieving the required GPA. The School has sent a number of Teacher Assistants to attend academic conferences and workshops to refine and develop their scientific expertise in their fields of specialization.

## Advisory Board

**Did you know..** that the School's Advisory Board includes professors from major international universities: University of California at Berkeley, George Washington University, University of Texas at Austin, University of London- Birkbeck, Queen's University of Belfast, Stanford University, Milan University of Italy, Alexandria University in Egypt. The members of Board visit the School several times a year to provide advice, opinions, and recommendations in various aspects related to the School, especially the assessment of academic performance and the programs adopted and ways to develop them.

## Comprehensive Library

**Did you know..** that the School's library contains more than 13,500 books, encyclopedias, periodicals and volumes in different fields of legal knowledge in both Arabic and English, legal databases including Salah Al Jassim Legal Group, Kuwait Law Encyclopedia, Kuwait Today Newspaper, Encyclopedia of Principles and Arabic precedents, .. and Hein Online, which contains many libraries through which the student can view the books electronically, as well as the periodicals contained in Lexis Nexis, which contains more than 45000 sources of information, and a comprehensive guide to the constitutions of most countries of the world. The library also includes the classic legal works, which include 2500 researches by the greatest and most important judicial personnel, including:

Josef Story, Jermi Bentham, William Blackstone, William Holdsworth, Henry Maine, Fredrick William Maitland, Fredrick Pollock, Benjamin E. Cardozo.

## STUDY GROUP نظام

**هل تعلم..** أن إدارة الكلية استحدثت منذ بدء الدراسة فيها برنامجاً موسعاً للمساعدین العلمیین باللغتين العربية والإنجليزية لتطبيق نظام STUDY GROUP تحت إشراف أستاذ المقرر بهدف استكمال التحصيل المعرفي لدى الطالب الأدنى مستوى من زملائه في تحقيق التحصيل المطلوب. وقد أوفدت الكلية عدداً من المساعدين العلمیین لحضور مؤتمرات علمية وورش عمل لصقل وتطوير خبراتهم العلمية في مجالات تخصصهم.

## المجلس الاستشاري

**هل تعلم..** أن المجلس الاستشاري للكلية يضم أساتذة من كبرى الجامعات العالمية الـزميلة وهي: جامعة كاليفورنيا في بيركلي، جامعة جورج واشنطن، جامعة تكساس في أوستن، جامعة لندن- بيريك، جامعة كوين في بلفاست، جامعة ستانفورد، جامعة ميلان الإيطالية، جامعة أستراليا الوطنية، جامعة الإسكندرية في مصر، ويزور أعضاء المجلس الكلية عدة مرات سنوياً لتقديم مشورته وآراءه وتوصياته في مختلف شؤون الكلية وخصوصاً تقييم الأداء الأكاديمي والمناهج المعتمدة وسبل تطويرها؟

## مكتبة شاملة

**هل تعلم..** أن مكتبة الكلية تضم إضافة إلى ما يزيد عن 13.500 كتاب وموسوعة ودورية ومجلد في مختلف المعارف القانونية باللغتين العربية والإنجليزية، قواعد معلومات قانونية منها مجموعة صلاح الجاسم القانونية وموسوعة التشريعات الكويتية وجريدة الكويت اليوم وموسوعة المبادئ والسوابق العربية وموسوعة قرارات مجلس الخدمة المدنية الكويتي.. و Hein online التي تحتوي على العديد من المكتبات التي يمكن من خلالها الاطلاع على الكتب إلكترونياً، وأيضاً الدوريات التي تتضمنها Lexis Nexis التي تحتوي على أكثر من 45000 مصدر من مصادر المعلومات، ودليل شامل لدراساتير معظم دول العالم، وتضم المكتبة أيضاً الأعمال القانونية الكلاسيكية التي تتضمن 2500 بحث لأعظم وأهم العقول القضائية ومن بينهم:

Josef Story, Jermi Bentham, William Blackstone, William Holdsworth, Henry Maine, Fredrick William Maitland, Fredrick Pollock, Benjamin E. Cardozo

**KILAW**

(وإذا حكمتم بين الناس ان تحكموا بالعدل)

جامعة الكويت



# برنامج الدراسات العليا "الماجستير"

## شروط الالتحاق بكلية القانون الكويتية العالمية لبرنامج الماجستير

أولاً: شروط القبول النظامي:

- يشترط لقبول المتقدم قبولاً نظامياً في أحد برامج الدراسات العليا ما يلي:
- أن يكون حاصلاً على درجة الإجازة الجامعية الأولى في الحقوق أو ما يعادلها بتقدير لا يقل عن 2,67، وأن تكون الإجازة صادرة من مؤسسة أكاديمية معترف بها من وزارة التعليم العالي.
- أن يكون متمكناً من اللغتين الإنجليزية والعربية التي يجري بهما التدريس في البرنامج الذي يود الالتحاق به، وتشترط الكلية الحد الأدنى لمستوى الاتقان اللغوي الإنجليزي للمتقدم (550 في TOEFL) ويكون للاسترشاد وعلى الراغبين بالالتحاق واجتياز المقابلة اختبار اللغة الإنجليزية والذي تقدمه الكلية بمعرفتها ويتم قبوله على أساسه، مع الأخذ بالاعتبار مستواه في اختبار TOEFL.

ثانياً: القبول المشروط:

يجوز أن يقبل في برامج الماجستير من لم يستوف أحد الشروط المطلوبة في القبول النظامي قبولاً مشروطاً. وينقسم القبول المشروط في برامج الماجستير إلى نوعين وهما:

1. قبول مشروط بأخذ مقررات علاجية (مقررات بمستوى الليسانس تحدها الكلية بصورة مسبقة بكل سنة) وذلك لمن ترى الكلية ضرورة دراسته لمقررات جامعية لمعالجة النقص في التكوين العلمي أو التقدير العام المطلوب. ويشترط في هذه الحالة ما يلي:
  - أن يحصل على تقدير لا يقل عن جيد جداً منخفض (B-) في كل مقرر من المقررات العلاجية.
  - أن لا تتجاوز المقررات العلاجية (12) وحدة ولا تقل عن 9 وحدات.
  - أن يسجل هذه المقررات في فصل دراسي سابق على الدراسة، وأن ينهي المقررات العلاجية خلال الفترة السابقة على دخوله برامج الماجستير.
- أ. قبول مشروط بمستوى لغوي معين:

وذلك لمن لم يحصل على المستوى اللغوي المطلوب في البرنامج المراد التسجيل فيه وفقاً للاختبار المقدم من الكلية ويشترط في هذه الحالة ما يلي:

- أن يسجل في المقررات اللغوية المطلوبة في أول فصل دراسي (الفصل الدراسي السابق على بدء الدراسة)
- أن يحقق المستوى اللغوي المطلوب خلال فترة الالتحاق بالفصل المذكور وقبل بدء دراسته لبرنامج الماجستير.

ملاحظة: يخضع لنظام القبول المشروط كل من لم يستوف البندين السابقين كل من لم يستوف البندين السابقين (1) تقديراً من الكلية لحالة أصحاب الاحتياجات الخاصة، فقد قررت لهم شروطاً وفق حالات القبول المشروط، إذا كان المتقدم لم يستوف شروط القبول النظامي، ويشترط ألا يقل تقديره في ليسانس القانون عن 2.33 أو ما يعادله في الأنظمة الأخرى.

- (2) الوحدات المطلوب للتخرج (24) وحدة دراسية.
- (3) لا يقبل التحويل لبرنامج الماجستير في الكلية من أية برامج أخرى نهائياً.
- (4) يتم البت في طلبات الالتحاق والقبول من قبل لجنة الدراسات العليا وإدارة الكلية وفقاً للمعايير والأسس المشار إليها والقدرة الاستيعابية المتاحة.

المستندات المطلوبة للالتحاق ببرنامج الماجستير في كلية القانون الكويتية العالمية:

1. صورة من الشهادة الجامعية في الحقوق مع الأصل للمقارنة، وإذا كانت الشهادة صادرة من جامعة خارج الكويت أن يرفق شهادة التصديق عليها والمعادلة اللازمة.
2. رسالتا تركية من أستاذين من قاموا بتدريسه سابقاً، ويجوز تقديم شهادة تركية واحدة فقط من جهة العمل، وذلك وفق نموذج خاص بالكلية.
3. شهادة "لن يهمة الأمر" من جهة العمل تفيد طبيعة عمله.
4. صورة البطاقة المدنية.
5. عدد 4 صور شخصية.
6. توقيع تعهد بالالتزام وحضور المحاضرات وأن عمله لا يؤثر على الدراسة.
7. تقديم الاختبار الاجباري للغة الإنجليزية الذي حدده موعده الكلية لتحديد المستوى (ويؤخذ بعين الاعتبار الدرجة الحاصل عليها المتقدم في اجتياز TOEFL، IELTS، واجتياز المقابلة الشخصية).



الكويت - منطقة الدوحة - قطعة 4 - هاتف: 22280222 - فاكس: 22280222

  @kilaw\_edu  info@kilaw.edu.kw [www.kilaw.edu.kw](http://www.kilaw.edu.kw)